



## سرود آیشاد

چون خواب نوشین یاد دارم ماهتابی  
روشن تر از روز سپید کامکاران  
بیلاق بود و آیشاد و جنگل و کوه  
دنیای شب از پرتو مه نورباران  
لطف هوا چندان که گفتی الفنی داشت  
خاموشی شب با خوش آیشاران  
در گوش دل افسانه آفاق می گفت  
دلکش سرود آیشاد از کوهساران  
آویخته گل از فراز شاخ گلبن  
چونانکه از گوش عروسان گوشواران  
برداشته از شاخصاران لحن داود  
هر سو هزار آوا هزاران در هزاران  
هنگامه هشق و نشاط نوجوانی  
هنگام گلگشت و پساط نوبهاران  
لب بر لب نی بر سر سنگی نشستم  
سر کرد نی یا من نوای غمگسaran  
تا دختر دهقان یرون از خانه بشتافت  
چون لاله ای افروخته بر سبزه زاران  
چون غنچه در چادر نمازی سرخ و دلکش  
میشد سبو در گفت بطرف جسمه ساران  
چشمک ذنان بر من گل چادر نمازش  
چون دیده اختر که بر اختر شماران  
رفتم لب جو با تیاز تشه کامی  
همچون گدا بر خوان ناز شهریاران

من از تهیب عشق او لرزنده چون بید  
 او رسته چون سر و از کنار جوییاران  
 رخساره او از جمال کبریائی  
 پرتو فکن پر شیوه آئینه داران  
 افشاره گیسو چون ملک در حال پرواز  
 یا پرچمی ندین بددست شهسواران(۱)  
 عرض نیاز خویش کردم نازنین را  
 وز پام و امیدم دلی چون بیقراران  
 لیکن به لبخندی که بودش حاکی از مهر  
 بگشودم از دل عقده چون امیدواران  
 با ساعده سیمین سبو در دست من داد  
 چون سیمیر ساقی که ساغر بر(۲) خماران  
 نوشیدم آب و تشنگه تن گردیدم آری  
 سیری کجا و جام وصل گلعداران  
 حالی نه آن حالم بجا و نسی جوانی  
 چون نخل می برسگ و برم در شوره زاران  
 سر زیر پر کرده، زباران حوادث  
 در بر گرفته زانوان، چون سوکواران  
 نه دست تا آویزم از دامان دلبر  
 نه پایی تا بگریزم از بیداد یاران  
 باری به تلخی روزگاری می گذارم  
 آوخ از آن نوشین و دلکش روزگاران

### زندان زندگی

تا هستم ای رفیق زانی که کیستم  
 روزی سراغ وقت من آمی که نیستم  
 در آستان سرگ که زندان زندگیست  
 تهمت بخویشن قوان نزد که ذیستم  
 پیداست از گلاب سر شکم که من چو گل  
 یکروز خنده کردم و عمری گریستم

طی شد دویست سالم و انگار گن دویست  
 چون بخت و کام نیست چه سود از دویستم  
 گوهرشناس نیست در این شهر، شهریار  
 من در صف خزف چه بگویم که چیستم

### بازار شوق

پاد آنکه جز بروی منش دیده و نبود  
 وان سست عهد جز سری از ما سوا نبود  
 امروز در میانه کدورت نهاده پای  
 آن روز در میان من و دوست جا نبود  
 کس دل نمیدهد به حبیبی که بی وفاست  
 اول حبیب من بخدا بی وفا نبود  
 دل با امید وصل بجهان خواست درد عشق  
 آن روز درد عشق چنین بی دوا نبود  
 تا آشنای ما سر بیگانگان نداشت  
 غم با دل دمیده ما آشنا نبود  
 اذمن گذشت و من هم از او بگذردم ولی  
 با چون هنی بغیر محبت روا نبود  
 دوشم نخفت دیده ببالین دل ولی  
 مسکین دلم بزحمت مردم رضا نبود  
 اکنون بکودکی که نبودم اسیر عشق  
 افسوس میخورم که دلم با خدا نبود  
 گر نای دل نبود و دم آه سرد ما  
 بازار شوق و گرسی شور و نوا نبود  
 سوزی نداشت شعر دل انگین شهریار  
 گر همه ترانه ساز مها نبود

### فی همزون

امشب ای ماه بدرد دل من تسکینی  
 آخر ای ماه تو همدرد من هسکینی

کاغش جان تو من دارم و من میدام  
 که تو از دوری خورشید چها می بینی  
 تو هم ای پادیه پیمای محبت چون من  
 سر راحت تهدادی بسر بالینی  
 هر شب از حسرت ماهی من و یکدامن اشک  
 تو هم ای دامن مهتاب ا پراز پروینی  
 همه در چشم مهتاب غم از دل شویند  
 امشب ای مه توهم از طالع من غمگینی  
 من هنگ طالع خود در تو توانم دیدن  
 که توام آینه بخت غیار آگینی  
 با غیان خار نداشت بمحکم می شکند  
 بر و ای گل که سزاوار همان گلچینی  
 نی م hazırlan مگر از تربت فرهاد دمید  
 که کند شکوه ز هجران لب شیرینی  
 تو چنین خانه کن و دلشکن ای بادخزان  
 گر خود انصاف کنی (۱) مستحق نفرینی  
 کی براین کلبه طوفانزده سرخواهی زد  
 ای پرسنو که پیام آور فروردینی  
 شهریارا اگر آئین محبت باند  
 چه حیاتی و چه دنیای بهشت آئینی

### گاش یارب

در دیاری که در او نیست کسی یار کسی  
 کاش یارب که نیفتد بکسی کار کسی  
 هر کس آزار من زار پسندیده ولی  
 نپسندید دل زار من آزار کسی  
 آخرش محنت جانکاه بچاه اندازد  
 هر که حون ماه برا فروخت شب تار کسی  
 سودش این بس که بهیچش نفوشند چومن  
 هر که با قیمت حان بود خریدار کسی

سود بازار محبت همه آه سرد است  
 تا نکوشید پی گرمی بازار کسی  
 من بسیداری ازاین خواب چهستجم که بود  
 بخت خوابیده کن دولت بیدار کسی  
 غیر آزار ندیدم چو گرفقارم دید  
 کن مبادا چو من زار گرفثار کسی  
 تاشدم خوار تو رشکم بعزمیزان آید  
 بادالها که عزمیزان نشود خوار کسی  
 آنکه خاطر هوس عشق و وفا دارد ازاو  
 بهوس هر دو سه روزی است هوادار کسی  
 لطف حق یار کسی باد که در دوره ما  
 نشود یار کسی تا نشود پار کسی  
 گر کسی را نفکنندیم بس سایه چو گل  
 شکر ایزد که نبودیم بپا خار کسی  
 شهریارا سر من ذیر پسی کاخ سنم  
 به که پر سر قندم سایه دیوار کسی



دکتر حربی  
علی اصغر  
۱۳۴۴  
هجری قمری



## دخترک نیپااط

ای کاش که آن دخترک درزی وحشی  
دیروز در آن انجمن اتس فبودی  
یا شرم نهادی و به شوخی گرویدی  
گفتی و غزل خواندی و آواز سرودی  
با من بنشستی و بمن عهد بیسندی  
وز خاطر من زنگ ملات پزدودی  
دل دادی و دل برده و دل باز گرفتی  
چندان که فنان کردی، اذ من نشنودی  
بندم بنهادی و بز تجیر کشیدی  
وز چشم مرا چشمۀ خوناب گمودی  
چندان بعداً بغم بفردی، که به آخر  
چون تار نخم لاغر و باریک نمودی  
آنگه بگرفتی که ذ سوزن گذراند  
تابیدی و رشی و بانگشت بسویدی  
از سوزن او بر نگذشتی نخ سرکش  
بر گشتی و بر سرکشی خویش فزودی  
پس یک دو سه بارش بدهن برده و هر بار  
آن نخ - که منم - از دو لیش بوسه ربودی

## مرگ یار مسلول

رنجی که جانم از غم آن خون جگر کشد  
شنیده ام که جانی از آن بیشتر کشید

مهلت نداد چرخ که او را بیش کشم  
 من حسرتمن کشیدم و گوش پیر کشید  
 از عمر در شکنجه و با مرگ دو جدال  
 عمری عذاب و رنج ز درد جگر کشید  
 بگداخت همچو شمع تن نازنین او  
 از سوزش تبی که تنش دو شرد کشید  
 بنشست گرد مرگ ہروی پریده و نگ  
 گفتی که اپر هاله بگرد قمر کشید  
 بکشاد چشم تا نظری بنگرد مرا  
 مرگش امان نداد و قلم پر نظر کشید  
 ذین در به آن در انپی درمان شدم، ولی  
 داغش اجل بجان من در بدر کشید  
 گفتم که ناز آن بدن نازنین کشم  
 خاکم پسر که ناز ورا خاک پر کشید  
 پیچیده شد پرده ماتم سرای من  
 تارخت ازین سرا بسرای دگر کشید  
 گینی چوشب پدیده من تیره گشت و قار  
 زان واپسین دمی که بگاه سحر کشید  
 با جمله دانش من و چندان دوای درد  
 دردا که یار جام اجل را پسر کشید

### پادشاهها

پادشاهها کشور جم پیر شد وز دور چرخ  
 آنچنان فرسود گزدشمن ورا ذنهار نیست  
 چاره این هادر پیر این ذهان دردست تست  
 ملک پیاز سر جوان کردن، ترا دشوار نیست  
 هیچ بیماری نگردد زود تسلیم اجل  
 گر طبیبان ورا رأی و خرد بیمار نیست  
 پادشاها! کارمند از کاردانان برگزین  
 خانه کی روئین بود گر پی فکن معمار نیست

کاردان مستود مافد چون کند نادان ظهور  
 ز آنکه نادان شادمان از جلوه هشیار نیست  
 درایران گردن پرسی، من را رای این بود  
 کاندر آنجا کارها در دست اهل کار نیست  
 کاردا ناگفته از اولاد ایران بسی شمار  
 لیک از ایشان نامی اندر دفتر و طومار نیست  
 فی المثل من بنده در پاریس بی نام و نشان  
 آن چنانم کن وجودم در وطن آثار نیست  
 سالها عمرم هدر شد در ره کسب علوم  
 در همه ایران شها همسنگ من بسیار نیست  
 یکتن از اهل سفارت آگهی از من نداشت  
 دو سفارتخانه - شاهها) فضل را مقدار نیست  
 من که روشن بین و دایم من را آنجا چکار  
 مرد روشن بین و دانارا بدان در، باز نیست  
 دزد نه، کثنه، یهودی نه، دغل نه، هرزه نه  
 دشیم اندیشه و نامردیم کردار نیست  
 در زمان چون تو شاهی کارسنج و کار دان  
 ملک ایران بی نیاز از چون متی ناچار نیست  
 بارگاه ملک شاهها ! از پدیدان پاک دار  
 آستان کعبه جای لاشه مردار نیست  
 ملک ایران را بجز رأی شهنشاه جوان  
 چاره آزادی از این وضع فاهمجار نیست



فرزاد  
مسعود  
۱۴۲۴  
هجری قمری



## پوهر گچ حادق هدایت

سر گشته در این مرحله چون گوی بماندیم  
ذان سوی نرفتیم و از این سوی بماندیم  
تو آب روان بودی و رفتی سوی دریا  
ما سنگ و کلوخیم، ته جوی بماندیم  
چون باد تو زی کشور جان رفتی آراد  
ما خاک صفت بر سر این گوی بماندیم  
ذنجیر علایق را چون شیر گستی  
ماء هور هتش، بسته یک موی بماندیم  
صد خوان هنر چیدی و ما گرسنه طبعان  
بعد از تو پی رنگ و پی بوی بماندیم  
شاپسته همراهی سیمرغ مگس نیست  
ماندن حد ما بود، از آن روی بماندیم  
نشناخته قدر گهرت عمری، ناچار  
از دیده گهر باز - گهر جوی بماندیم

## پیجواصلی

بدان، بزم خرد افروختنها؛  
هنر را جامه نبو دوختنها؛  
بجا ایش نقد درد اندوختنها؛  
په فرمی نان جو محتاج بودن  
ولیکن آبرو نفوختنها؛  
بنلیحی بگذراندن روزگاران  
ولیکن تجربت ناموختنها؛  
چه سود از شمع فکرت سوختنها  
گزیدن سوزن کلک و نخ سطر  
فر او ان صرف کردن نقد هستی  
په فرمی نان جو محتاج بودن  
ولیکن روزگاران ناموختنها؛  
چه چاره - گی خداکاری نسازد  
بنیز از ساختنها، سوختنها؛

## بو صور آفم گله..

بسته است این در، دلا، باید در دیگر زدن  
 ور نباشد آن میسر، دست غم بر سر زدن  
 ذین سرای مردم جانان سر بر ون ناید، مکن  
 حلقة آزاری و بس کن حلقة براین در زدن  
 ساخت باید مرغ را با خستگیهای قفس  
 خسته تر خواهد شد از بیهوده بال و پر زدن  
 دل ز خیل غم ندارد باک لبک ای منکران  
 تابه کی تنها توان بر قلب این لشکر زدن؟  
 وای آن غواص و اژون بخت نایخود، گه خواست  
 غوطه در دریای پرآشوب بی گوهر زدن  
 گرچه پیرو خسته شد رهرو، ذگمراهی نرست  
 نک چه سود از تهمت اضلال بر رهبر زدن؟  
 جز سخن فشناس بد باطن کرا یارا بود  
 بی محا با طعنه بر قرآن پیغمیر زدن؟  
 پیش ازین حاصل از میذوق بود وحال بود  
 این زمان بدمستی است و منگ بر ساغر زدن  
 یک ورق کان خوش بود در دفتر و قلم نمایند  
 آتشی بایست در اوراق این دفتر زدن  
 دست در دامان دیگر بایدم زد بی گمان  
 ور نباشد آن میسر، دست غم بر سر زدن

سرمهد  
صادق  
۱۴۲۵  
هجری قمری



## ایکاش

تا کاخ فساد واژگون گردد  
بی سایه سقف و بی ستون گردد  
ایکاش فزوتر از فرون گردد  
ایکاش زبوتر از زبون گردد  
کاینده تو، به از کنون گردد  
کانده تو محنت قرون گردد

ایکاش غم و بلا فرون گردد  
این بام شکستهای که ما داریم  
هر چند غم و بلا فرون ماراست  
تا وارهد از زبونی ایرانی  
نقین من از دعا کنوت به  
یک روز قرین غم شدن اولی

## حدهیش هاضم

نخوانده درس محبت کجا خبر دارد  
که عاشق ازمی و مستی چه در نظر دارد  
حدیث عشق نگردد کهن که سال بسال  
بهار حسن تو گلهای تازه تر دارد  
توان ذ صبح بناگوشت احتمالی داد  
که شام عاشق افسرده هم سحر دارد  
حدیث وصل تو شرطی نداشت پهر رقیب  
کنون که نوبت ما شد هزار اگر دارد  
بغش کوی تو دم میزدم که پیر خرد  
شنید و گفت اذ این ده مرد خطر دارد  
مناع زعد کساد است کو براهد شهر  
دکان گشاید اگر مایه دگر دارد

\*\*\*

غمان سود نسودای دل هیر سرمد  
که این معامله از هر جهت ضرر دارد



# بخش چهارم

شعرای ربع دویم قرن چهاردهم

۱۳۵۰ - ۱۳۴۵

هجری قمری



دـکـتر عـلـی آـبـادـی  
مـحـمـد حـسـین  
۱۳۴۷  
هـجـرـی قـمـرـی



## چهارمۀ عشق

ای جوان سر کش بی اعنتا  
سخت غافل ماندی از پیراهنت  
نازدین دستی گرفته دامنت  
اندکی آهسته تو پردار پا

نی چنین باشد که بهر پیکری  
در دل این پنهان ذینما دختری  
میگرفت اندازه و میگفت آه  
کاشکی کوته نیاید هیچگاه

چون پرید این جامه گفت ای مهریان  
ورشوم من پیرو تو هانی جوان

سوزندی بگرفت و گفت البته سوت  
تابداند یارمن کان دل که سوت

فتح بسوذن کرد و بروخواند این غزل  
یا ذ خیاطی استاد ازل

جای سوزن هر یکی در جامه ات  
با خبر سازم ز یک هنگامه ات

گفت کاش اینجا بیائی ای جوان  
با محبت ، بی عداوت ، نی چنان

طرفه خیاطی لیاسی دوخته است  
از سر عشق آتشی افروخته است

که فزون ذ اندازه کردم رای تو  
تاروپود عشق بر بالای تو

گر پرسی آخر از من چون کنم ؟  
با دل سرد تو چون افسون کنم ؟

جامه را باید که زیب و فردید  
عشق را آرایشی دیگر دهد

کاش دلهای را بهم میدوختند  
عاشقان این کار هی آموختند

شاهد هنگامه ای از جان اوست  
قا پیغمبیری جلوه ای از جان دوست

تا بیزادارم بستوک سوزن  
که خدا نا کرده خون ریزد تنت

«سوختم» گوئی و از خود رانیم  
خود تو از بهر چه می‌سوزانیم؟

تا بدو زد جامه‌ای در حد تو  
چشم و دست من فدائی قد تو

همچو عطر از مشک تر بر جای ماند  
شد هنرمند و هنر بر جای ماند

با تو دارد روز و شب راز و نیاز  
گر پرون افتد کنون از پرده راز

بی محابا سوی تو گر بگذرد  
نازک اندام است و سرما می‌خورد

کاروانی آمده از کشوری؟  
وعده‌ای در گوشه‌ای یا دختری؟

هیچ میدانی که محبوب منی؟  
دوست بد دشمن خوب منی؟

بوسدها بر سینه و بازوی تو  
که فیارم بوسه زد پس روی تو

از تو بیزاری و از من استیاق  
سوختن در وصل دلدار از فراق

وه چه ذیائی میان دوستان  
بی تو او را ناخوش آید پوستان

گوید این کفر است استغفار کن  
میشوی بیمار کمتر کار کن

رنجه گردی، دست من گیری پدست  
پس بختنم وز تو پرسم گر پد است

رنج دید و خستگی پرد و نخفت  
چون پیای آورد کار خویش گفت

از پرت او رفت و حامه در پرت  
پر تنت عشق است اگر رفت از سرت

با زبان بی زبانی پیشنه  
وه که احوال تو چون خواهد شدن

صبح چون بر خاستی باد سحر  
جامعه گوید ای نسیم آرامتر

گر شتابی از تو پرسد: داشتی  
شهر آشقته است؟ یا بگذاشتی

ای تمنای دل، ای آرام حان!  
داروی درد و بلای ناگهان

در تو آورم بدینسان تا دهم  
ماند این حسرت زقد کوتهم

گرچه نزدیک توام دوری ز من  
عقل را باور نماید این سخن

چون بینند با رفیقان گویدت  
نیستی گل پس چرا می‌بودت

گر بداند ذحمت جانکاه تو  
لال گردد دشمن به خواه تو

کار کن آنسان که از رنجت شود  
رشت زیبا، بد نکو، ناپاک پاک  
گر بحق دقتی بفرمات رو د  
فورد ظلمت آب و آتش پاد و خاک

سر چو بر بالین نهادی وقت خواب  
شامگه آرام و دور از روشنی  
نم نرمک جامه در هر پیچ و تاب  
گویدت: دیدی در آغوش هنی؟

### خاکستر

بنگر آن حوری سیاه و سپید  
نه همه پاک جسم او نه چلید  
ساخته در وجود خویش پدید  
نیمه ای یاس و نیمه ای امید

آتش او را قرین و هم پسر  
همسر خالک و نام خاکستر

همه شب در کثار یسار نجفت  
نازین را نزشم بد پنهفت  
چون ز آتش یکی سخن نشافت  
بامدادان باو چنین میگفت

بس حقیقیم مبین و تند مرد  
آنکی سرگذشت من بشنو

من درخت تناوری بودم رایت سایه گسترش بودم  
بر سر باغی افسری بودم در میان سران سری بودم

تن بازار فاکسی دادم  
بخالی ز پا در افتادم

روستائی پدر خیره سری بعن افکند پر طمع نظری  
در تمنای سود مختصری رفت و آورد داسی و تبری

ساقه ام خست و ریشه ام بر کند  
پس تأمل مرا بخاک افکند

ناتوان و ذیون از آن دستان چند ماه بهار در بستان  
او قتادم بخاک چون هستان تماش آفتاب تابستان

همچو کبریت خشک ساخت تم  
بر نیامد فنان ز من که هنم

مهر را بازمیں چو کم شدمهر بوستان را پرید رنگ از چهر  
سرد شد خاک و تیره گشت سپهر رفت شهریور و بیامد مهر

ابس در آسمان پائیزی  
کرد آهنگ فنه انگیزی

رومانی دوباره پیدا شد آفت جان خسته مسا شد  
 اره آمد ، تبر مهیا شد از تو آن گیرودار بربا شد  
 آن درخت پریمه را بشکست  
 لیکن اذاین شکسته طرف نبست  
 چو قسم خنک زکوه ورزید پای خورشید در افق لرزید  
 دیو شب مهر باحهان ورزید دختری کو به عشق میارزید  
 آمد و خنده های دلکش دد  
 با تفنن بجانم آتش زد  
 آتش از هر طرف دمید و بتاخت تندتر شده گرفت سوت سخت گداخت  
 هیمه را اخگری فروزان ساخت شعله ها سر یاسمان افراخت  
 پرتوش رفت تا سپهر بلند  
 رومانی پچار سوی افکند  
 دختری چند پاک و خوش منظر عشق در جان و شور برپیکر  
 سینه برجسته و میان لاغر زلف تا شانه ، شانه ای برس  
 پا لبان ظریف عنابی  
 با بدن های صاف سیماجی  
 دیدگان آسمانی و معمور چهره ها یاسمینی و پس نور  
 گیسوان گلابتونی بورد ساقه ای سپید همچو بلور  
 عارض تابناک من دیدند دور من آمدند و رقصیدند  
 هر یک از آن بنان سیمین تن هم مرآ خواست هم بعید از من  
 پیش آمد که جان کند روشن دور شد تا نگیردش داعن  
 نه همه آشنا نه بیگانه  
 من از آن احتراز دیوانه  
 دل و جان سوخته بشیدائی با خدا یان عشق و ذیبائی  
 داشتم مجلسی تماسائی لیک دوشیزگان سودائی  
 خوب چون کام خوبیش بگرفته  
 خسته گشتد و یک یک رفتند  
 خواستم تا ذ حای پرخیزم بوالمحب فتنه ای بر انگیزم  
 هیچ از سر ذاتش پیرهیزم و ندر آن دلبران در آویزم  
 لیک پای من از روش و امانته  
 عشق و سوز و گداز بر جاماند

نه گرفتم قرار و نه خفتم فه بیفسردم و نه آشقم  
 کام نگرفته درد بنهفتم راز دل باستانگان گفتم  
 ساختم باقرار و تنهائی  
 سوختم لیک با شکیایی  
 دوره شور و انقلاب گذشت شمله و دود و التهاب گذشت  
 رنجها بر من خراب گذشت همه این رنجها چو خواب گذشت  
 شد سرا پا وجود من آتش  
 گرم و مطبوع و روشن و دلکش  
 دختری لاغر و سبه چرده نه همه خرم و نه پز منده  
 نیمه‌ای شاد و نیمی افسرده با تنی زنده و دلی مرده  
 با دو چشم سیاه سورانی  
 با نگاهی لطیف و روحانی  
 دلپذیر و هلایم و محیوب قدو اطوار و گفته‌ها همه خوب  
 در وی آدامشی پر از آشوب راست چون آقتاب وقت غروب  
 قیره و روشن و پرازنده  
 تازه و کهنه ، مرده و زنده  
 قد بر آورده و میان پسته دیده مخمور و خفته و خسته  
 سخت حساس و سخت وارسته با وقار و هنین و آهسته  
 آمد آنجا کنار من بنشست  
 پر فراز سرم گرفت دو دست  
 گوئی آشپ برآه گم شده بود وحشت او را چو دیوره زده بود  
 کس بیاری وی نیامده بود کوشش و جستجوی بیهده بود  
 چون فروع هتش برآه آورد  
 از جهانی بمن پناه آورد  
 عشق در چشم و لرزه بر اندام رنگش از رخ پریده بود تمام  
 اندکی نزد من گرفت آرام غیر گرمی نجست از من کام  
 عین درخشید در شب تاریک  
 نگوش ذیر ابروی باریک  
 گرمی بیکران زیاش کرد سوزش من افسر پیاش کرد  
 سست و بیمار و ناتوانش کرد الغرض عمق آنچنانش کرد  
 که بدانسان که شرح توان داد  
 نزد من در همان مکان حان داد

شدم از داستان او رنجور  
نه حرارت پجای ماندو نه نور  
عافیت خواستم ذ خاموشی  
جستم آرامش از فراموشی

درین آزار ضعف گشت پدید  
و ان درخشندۀ جسم چون خودشید  
رخت بر پست از دلم امید  
سرد گشت و فرسده گشت و سپید

عقبت از خود آمدم بستوه  
نرم شد استخوانم از آندوه

اینک آرام و ساکت و سردم بگمانست که پست و نامردم  
لیک چون سر بعشق بسپردم هستی خود فدای آن کردم  
ای بسا عردمی که در سردیست  
وی بسا اشتغال نامردمی است

### ثاوه پیغادر

ای خداوند من، ای مادرمن !  
ای پرستار شب بیماری  
ایکه جان پاد فدای دل تو  
گله های تو پریشانم کرد  
وز تو صد ناله دلگیر رسید  
گر بمیرد پسر ناخلفی  
رامتنی از پست رنجیدی ؟  
کردم از مادر خود صرف نظر ؟  
پست وفت و فراموشت گرد ؟  
جای فدای تو چه میپنداری ؟  
بازی و رقص و تمانا هیچ است  
فر من از بهر خدا کم گله کن  
وز تو نازک دلی آموخته ام

ای تکه دار من و سرور من  
ای ترا بهره زمن غم خواری  
ایکه از عشق شد آب و گل تو  
ذمه ات آمد و گریانم کرد  
اندکی تامه من دین رسید  
ناله کم کن که فدارد اسفی  
چونکه از من خبری نشنیدی  
بگمانست که چو رفتم بسفر  
آتش الفت دیرین شد سرد  
شکوه از عاطفة من داری ؟  
می تو نزدم همه دنیا هیچ است  
نامه گر دین رسد حوصله کن  
که بچان از غم تو سوخته ام

### هر خ دریا

دل من خون شد از آسیب دنیا  
عیجب حالی است حال مرغ دریا

که در آن از کسان‌ها نشان نیست  
نه در جانش غریبو از بیوفایی  
چه کم دارد کر آن دلتنگ باشد  
تن زینده و جان طربالک  
بدانان کو خرامد دلپسند است  
رفیق جزر و عد همیازی موج  
پچشم آید که نیلو فرشکفته است  
همه پیشای دریا کشور اوست  
نه از آتش هراس آید نه از خاک  
نه از هم خانگان جور و خیانت  
مجال زندگی، یارای پرداز  
منبع و مستقل آزاد، آزاد

جهانی دارد اما این جهان نیست  
نه در کارش فریب و خود نمائی  
بنفرینش کجا آهشگ باشد  
منظیر بهجت انگیر و نظر پاک  
اگر راه جهان پست و پلند است  
حریف آفتاب و ابر در اوج  
ز دور آنجا که بر امواج خفته است  
چو بنخیزد جهان ذیر پراومست  
به طوفانش بیازارد نه کولاک  
نه از همسایگان مکر و اهانت  
خیال آسوده، جان ایعن، افق باز  
با خود امیدوار، از همگنان شاد

## هونج

خطیم و جانشکار و سرد و جوشان  
تلاطم یافته از او روانها  
جهان برهم زند گر دست یابد  
چوباد افتاد از او افتاده تن نیست  
بنابودی گراید پست و گم نام  
که این هنگامه ساز تاخوش آیند  
چه با او مانه از آن غوغایکه میکرد  
چه حاصل داشت غیر از تاپکاری  
با این دشتی چرا آمد چرا رفت

کف آورده بلب موج خروشان  
کشیده سر بسوی آسمانها  
از آشوب و تجاوز رخ تناید  
کنون در معبرش راه گذر نیست  
زنابودی بر آید تن و خود کام  
پس از او پرسد از یاران خردمند  
چو آمد جز بلا با خود چه آورد  
چه دیده از این جهان جز بیقراری  
چو رفت آن قهر و آن سلطون کجا رفت



دـکـنـرـرـعـدـی  
غـلامـعـلـیـ آـذـرـخـشـی  
۱۴۴۷  
هـجـرـیـ قـمـرـیـ



## بیر ادر بیز بانم

من فدامنم به نگاه توجه را زیست نهان  
که من آن را ز توان دیدن و گفتن نتوان  
که شنیده است نها نی که در آید در چشم؟  
یا که دیده است پدیده که ناید بز بان؟  
یک جهان راز در آمیخته داری به نگاه  
در دوچشم توفرو خفته مگر راز جهان  
چو بسویم نگری لردم و با خود گویم  
که جهانی است پراز راز بسویم نگران  
بسکه در راز جهان خیره فرو عاندستم  
شوم از دیدن هم راز جهان سرگردان

\* \* \*

چه جهانی است جهان نگه، آنجا که بود  
از بد و نیک جهان هر چه بچویند نشان  
گه از او داد پدید آید و گاهی بیداد  
گه از او درد همی خیزد و گاهی درمان  
نگه مادر پر مهر نمودی از این  
نگه دشمن پر کینه نشانی از آن  
گه نماینده سنتی و زبونی است نگاه  
گه فرستاده ف و هنر و تاب و توان  
زود روشن شودت از نگه بره و شیر  
کاین بود پرۀ بیچاره و آن شیر ژیان  
نگه بره ترا گوید بستان و بیند  
نگه شیر ترا گوید بگریز و معان

نه شگفت ارنگه اینگونه بود ز آنکه بود  
 پرتوی تافته از روزنه کاخ روان  
 گر ز مهر آید چون مهر بتا بد پر دل  
 ور زکن زاید در دل پخلد چون پیکان  
 یاد پرمه رو نگاه تو در آن روز نخست  
 فرود از دل من تا نرود از دل جان  
 چو شدم شیفته روی تو از شرم مرا  
 بر لب آوردن آن شیفتگی بود گران  
 من فروماده در اندریشه که ناگاه نگاه  
 جست از گوشة چشم من و آمد بیمان  
 در دمی با تو بگفت آنجه مرا بود بدل  
 کرد دشوارترین کار بسزودی آمان  
 تو پهاسخ نگهی کردی و در چشم زدن  
 گفتني گفته شد و بسته شد آنگه پیمان

\*\*\*

من بر آنم که پکی روز رسد در گپتی  
 که پراکنده شود کاخ سخن را بنیان  
 به نگاهی همه گویند بهم راز درون  
 وند رآن روز رسد روز سخن را پایان  
 به نگه نامه ذویسند و بخواهند سرود  
 هم بخندند و بگریند و برآرند فنان  
 بیگانند نشانهای نگه در دفتر  
 تا نگهناهه چو شهنامه شود جاویدان  
 بیگمان مهر در آینده بگیرد گپتی  
 چیره بر اهر من خیره سر، آید یزدان  
 آید آن روز جهان را فتد آن فره بچنگ  
 تیر هستی رسد آن روز خیسته به نشان  
 آفریننده برآساید و با خود گروید  
 تیر ما هم بنشان خورد ذهی سخت کمان

\*\*\*

در چنان روز مرا آرزوئی خواهد بود  
 آرزوئی که همی دادم اکنون پیمان

خواهم آندم که نگه جای سخن گیرد و من  
 دیده را بین شده بینم بسر تخت زبان  
 دست پیچاره برادر که زبان بسته بود  
 گیرم و گویم هان داد دل خود بستان  
 به نگه باز نما هر چه در اندیشه است  
 چو زبان نگهت هست بزیر فرمان  
 ایکه از گوش وزبان ناشنوا بودی و گنگ  
 زندگی نوکن و بستان زگذشته توان  
 با نگه بشنو و بخوان و بسنج و بشناس  
 سخن و نامه و داد و ستم و سود وزیان  
 نام مادر به نگاهی برو شادم کن از آنک  
 مرد با انده خماموشیت آن شادروان  
 گوهر خود بنا تا گهری همچو ترا  
 پد گهر مادر گیتی نفو و شد ارزان



رہی  
محمد حسن معیری  
۱۳۲۷  
ھجری قمری



اقتباس از ترانه های بلیتیس

## راز شب

گشت لر زان قامت موزون او  
ماه را پوشید با گیسوی خویش  
در دل شب بوسه ما را که دید؟  
چشم غماری بسوی ما نبود  
بر من از حیرت نگاهی کرد و گفت  
بوسه ای دادیم و آنرا دید شب  
ماه خندید و بموج آب گفت  
راز ما گفت و بدیگر سو شافت  
داستان دلکشی زان راز گفت  
آنچه را پشمید از یاران خویش  
دل نبود آشته از تشویش او  
با ذنی آن راز را ابراز کرد  
آن تهی طبل بلند آواز را  
قصه گویان قصه ها خواهند گفت  
راز را چون روز افشا میکند

شب چو بوسیدم لب گلگون او  
ذین گیسو کرد پنهان روی خویش  
گفتمش ای روی تو صبح امید  
قصه پردازی در این صحراء نبود  
غنجه خاموش او چون گل شکفت  
با خبر از رازها گردید شب  
بوسه را شب دید و پامهتاب گفت  
موج دریا جانب پارو شتافت  
قصه را پارو بقايق بان خویش  
گفت قایق هم بقايق بان خویش  
مانده بود این راز گر در پیش او  
لپک در داین جاست کان تا پخته مرد  
گفت بازن مرد غافل راز را  
لا جرم فردا از آن راز نهفت  
زن بعمازی دهان وا میکند

## دشمن و دروغ

دیگران از صدمه اعدا همی فالند و من  
از جفای دوستان گریم چو ایس بهمنی  
ست عهد و سردمهر نه این رفیقان همچو گل  
ضایع آن عمری که با این مستعهدان سر کنی

دوستان را من نپاید المفت و پاری ، ولیک  
دشمنان را همچنان بر حاست کپدو دینمی  
کاش بودندی بگیتی استوار و دیر پای  
دوستان در دوستی ، چون دشمنان در دشمنی

### فیروزی اصلی

عزم وداع کرد حوانی بروستای  
در تیره شامی از بس خودشید طلعتی  
طبع هوا دزم به و چرخ از فراز ابر  
همچون حباب در دل دریای ظلمتی  
زن گفت با جوان که ازین ابر فتنه زای  
ترسم رسد بگلبن حسن تو آفته  
در این شب سید که فرد مرده شمع ماه  
ایمه چراغ کلبه من باش ساعتی  
لیکن جوان زحمبی طوفان نداشت بالک  
دریا دلان ذ مسوج ندارند دهشتی  
بر خاست تا برون بتهدپایی از آن سرای  
کاو را دگرس نبود محل اقامتی  
سر و روان چو عزم حوان استوار دید  
افراحت قامتی که عیان شد قیامتی  
بر چهره ارد و ختب بحسرت دو چشم خوبیش  
چون عذلس گرسنه بخوان ضیاقتی  
با لیک نگاه کرد پیان شرح استیاق  
بی آنکه از زبان بکشد باد ملتی  
چون گوهری که غلطان بر صفحه ای زیم  
غلطان پسیمگون رخ وی اشک حسرتی  
دان قطره سر سک فرو ماهد پای مرد  
یکسر ز دست رفت اگر ش بود طاقتی  
این طرفه بین که سیل خروشان در او نداشت  
حمدان ائس که قطره اشک محبتی

## رآز خوشحالی

حادثات فلکی چون نه بdest من و تست  
 در تجهه از غم چه کنی جان و تن خویشتنا؟  
 مردم دانا، انده نخورد بهر دوکار :  
 آتچه خواهد شدنا و آنچه نخواهد شدنا

## زلف بار

ای مشک سوده گیسوی آن سیمگون تنی  
 یا خرمن عیبری ، یا بار سومتنی ؟  
 سوسن نه ای ، که بر سر خورشید افسری  
 گیسو نه ای ، که بر تن گلبس گ جوشتنی  
 زنجیر حلقة حلقة آن قتنه گستربی  
 شمشاد سایه گستر آن تازه گلشنی  
 بستی بشب ره من ، مانا که شبروی  
 پردهی ذره دل من ، مانا که ره زنی  
 گه در پناه عارض آن مشتری رخی  
 گه در کنار ساعه آن پرینیان تنی  
 گرماء وزهره ، شب بجهان سایه افکنی  
 تو روز و شب ، بزهره ومه سایه افکنی  
 دلخواه و دلفریبی ، دلبند و دلبزی  
 پرتاپ و پرشکنی ، پر مکر و پرفی  
 دامی تو یا کمند ، ندانم بر استی  
 دانم همی که آفت جان و دل منی  
 از قتنه ات سیاه بسود صبح روشنم  
 ای قیره شب که قتنه بر آن ماه روشنی  
 همنگ روزگار منی ، ای سیاه فام  
 مانند روزگار مرا نیز دشمنی  
 ای خرمن بتفشه و ای توده عیبری  
 ما را پجاجگدازی چون برق خرسنی

ابن سید نه‌ای زچه پوشی عذار ماه  
دست و هی نه‌ای، زچه او را پگردنی!

### و آف داری

هوشمندان حصار جان دانند	خویشتن دادی و خموشی را
ورز جون گردی، از زبان یعنی	گر زبان یعنی، از زبان یعنی
گر نخواهی که دشمنان دانند	راز دل پیش دوستان مگفای

### همت هر داوه

در دام حادثات، ذکن یاوری معجوى  
پکشای گره بهمت مشکل گشای خویش  
سعی طبیب موجب درمان درد نیست  
از خود صلب دوای دل همۀ لای خویش  
بر عزم خویش تکیه کن ارسالک رهی  
و امانت، آنکه تکیه کند برصاصی خویش  
گفت آهونی پشیر سگی در شکار گاه  
چون گرم پویه دیدش، اندر قفای خویش  
کای خیره سر ا پگرد سمندم نمیسی  
رانی و گرچو برق، پلک یاد پای خویش  
چون من پی دهائی خود میکنم تلاش  
لیکن تو پهر خاطر فرمانروای خویش  
با من کجا پویه بیابش شوی از آنک  
تو پیش نخیز پوئی و من از برای خویش

### آقش شخاوهش

نه دل مفتون دلبندی، نه جان مدحوش دلخواهی  
نه بزم گان من اشکی، نه بزمبهای من آهی  
نه جان بی نصیبم را پیامی از دلارامی  
نه شام بی فرودنم را نشانی از سحر گاهی

نیا بد محنلم گرمی ، نه از شمعی ، نه از جمعی  
 ندارد خاطرم البت ، نه با مهری نه با ماهی  
 پدیدار اجل باشد اگر شادی کنم روزی  
 بیخت واژگون باشد اگر خندان شوم گاهی  
 کیم من ؟ - آرزوگم کرده ای تنها و سرگردان  
 نه آرامی ، نه امیدی ، نه همدردی ، نه همراهی  
 گهی افتاب و خیزان چون غباری در بیابانی  
 گهی خاموش و حیران ، چون نگاهی بر نظر گاهی  
 رهی ! تا چند سوزم در دل شب ها چو کوکبها  
 باقیال شر نازم که دارد عمر کوتاهی

### دیپش هوی صر

رهی بگونه چون لاله برگ غره مباش  
 که روزگارش ، چون شنبلید گرداند  
 گرت بفر جوانی امیدواری هاست  
 جهان پیر ترا نا امید گرداند  
 گر از دمیدن هوی سپید ، بر سر خلق  
 زمانه آیت پیری پدید گرداند  
 دریغ و درد که موئی نماندبر س من  
 که روزگار به پیری سپید گرداند

### بنفسه سخنگوی

بنفسه زلف من ای سروقد نسرين تن  
 که نیست چون سر زلفت بنفسه و سوسن  
 بنفسه زی تو فرستادم و خجل ما بدم  
 که گل کسی نفرستد بهدیه زی گلشن  
 بنفسه گرچه دلاوین و عنیز آمیز است  
 خجل شود بر آن زلف همیجو مشک ختن  
 چو گیسوی توندارد بنفسه حلقة و تاب  
 چو طرہ تو ندارد بنفسه چین و شکن

گل و بنفشه، چوزلف و رخت پرنگ و بیوی  
 کجاست؟ ای رخ وزلفت گل و بنفشه من  
 بمحض آن نکند کاروان دل منزل  
 بشانع این نکند شاهپهزار جان مسکن  
 بنفشه دربر مويت فکنده سر دد جيپ  
 گل از نظارة رویت دریده پیراهن  
 که عارض تو بود از شکوفه يك خروار  
 که طره تو بود از بنفشه يك خرم من  
 بنفشه، سایه ز خورشيد افکنديپرخانه  
 بنفشه تو بخورشيد گشته سایه فکن  
 ترا بحسن و طراوت جزاين نيارم گفت  
 «که از قماهه بهاري و از بهادر چمن»  
 نهفته آهن در سنگ خاره است و ترا  
 درون سينه چون گل دلي است از آهن  
 اگرچه پيش دو زلفت بنفشه بیقدراست  
 بسان قطره بدريا و سبزه در گلشن  
 بنفشه هاي مرا قدر دان که بوده شبي  
 بيماد موي تو مهمان آب ديدة من  
 بنفشه هاي من از من ترا پيام آرند  
 تو گوش باش چو گل تاکند بنفشه سخن  
 که اى شکسته بهاي بنفشه از سر زلف  
 دل رهی را، چون زلف خويشتن مشکن

### گوگب آميد

اى صبح نودمide بنا گوش کيستي؟  
 وى چشم حیات لب نوش کيستي؟  
 از جلوه تو، سينه چو گل چاک شد مرا  
 اى خرم من شکوفه! بر و دوش کيستي؟  
 همچون هلال بهر تو آغوش من تهی است  
 اى کوکب آميد! در آغوش کيستي؟

مهر مغیر را ، نبود جامه سیاه  
 ای آفتاب حسن ! سیده پوش کیستی ؟  
 امشب کمند زلف ترا تاب دیگری است  
 ای فتنه ! در کمند دل و هوش کیستی ؟  
 ما ، لاله سان زداغ تو ، نوشیم خون دل  
 تو همچو گل ، حریف قدر نوش کیستی ؟  
 ای عندلیب گلشن شعرو ادب ، رهی !  
 نالان بیاد غنچه خاموش کیستی ؟

### هاشی فریب

شب یار من تپ است و نغم سینه سوز هم  
 تنها نه شب در آتش ای گل ! که روزهم  
 ای اشک ! همتی که پکشت وجود من  
 آتش فسکنده آه و دل سینه سوز هم  
 گفتم که با تو شمع طرب تابناک نیست  
 گفنا که سیمکون می گیتی فروز هم  
 گفتم که بعداز آن همه دلها که سوختی  
 کس میخورد فریب تو ؟ گفتا هنوز هم  
 ای نعم مگر تو یار شوی ، ورنه بارهی  
 دل دشمن است و آن صنم دل فروز هم

### ناینا و منعکر

فقیر کوری ، با گیتی آفرین ، میگفت :  
 که ای ذوصفت تو الکن ، ذبان تحسینم  
 به نعمتی که مرا داده ای ، هزاران شکر  
 که من ، نه در خور لطف و عطای چندینم  
 خسی ، گرفت گریبان کور و باوی گفت  
 که تا جواب نگوئی ، ذپای نشیشم !  
 هن ، ارسپاس حهان آفرین کنم ، نه تکفت  
 که تیزبین و قوى پنجه قر ز شاهینم

ولی ، تو کوری و ناتندرست و حاجتمند  
نه چون منی ، که خداوند جاه و تمکینم  
چه نعمتی است ترا ، تا پشکر آن کوشی ؟  
پھیرت اندر ، از کار چون تو مسکینم  
پکفت کور ، کزین به ، چه نعمتی خواهی ؟  
که روی چون تو فرمایه ای ، تمی بیغم ؟

### گالای بی بها

سرا یمنده ای ، پیش دانده ای  
فقاران کرد ، اذجور خونخواره دزد  
که از نظم و شرم ، دو گنجینه بود  
و بود از سرایم ، ستمکاره دزد  
بنالید مسکین : که بیچاره من  
پنهانید دانا : که بیچاره دزد !

### شاهد افلاگی

چون زلف توام بجانا ، در عین پریشانی  
چون باد سحر گاهم ، دد بی سروسامانی  
من خاکم و من گردم ، من اشکم و من دلدم  
تو مهری و تو نوری ، تو عشقی و تو جانی  
خواهم که ترا در بن ، بنشانم و بنشیم  
تا آتش حائمه را ، بنشینی و بنشانی  
ای شاهد افلاگی ، در مستی و در پاکی  
من چشم ترا مانم ، تو اشک هرا هانی  
در سینه سوزاتم ، مستوری و مهجوری !  
در دیده بیدارم ، پیدائی و پنهانی !  
من ذمئه عودم ، تو ذمزمه پردازی  
من سلسله موجم ، تو سلسله جنبانی  
از آتش سودایت ، دارم من و دارد دل  
 DAGI که نمی بینی ، دردی که نمیدانی

ای چشم رهی سویت، کوچشم رهی جویت؟  
روی اذ من سرگردان، شاید که نگردانی

### اندیشه باطل

در پیش بیدردان چرا، فریاد بی حاصل کنم؟  
گر شکوه‌ای دارم زدل، بایار صاحبدل کنم  
در پرده سوزم همچوگل، در سینه جوش همچوهل  
من شمع رسوا نیستم، تا گریه در محفل کنم  
اول کنم اندیشه‌ای، تا بر گزینم پیشه‌ای  
آخر بیک پیمانه می، اندیشه را باطل کنم  
ذ آنرو، ستانم جام را، آن مایه آرام را  
تا خویشن رالحظه‌ای، از خویشن غافل کنم  
از گل شنیدم بوی او، مستانه و قدم سوی او  
تا چون غبار کوی او، در کوی جان، منزل کنم  
روشنگری افلاکیم، چون آفتاب از پاکیم  
خاکی نیم، تاخویش را، سرگرم آب و گل کنم  
غرق تمنای توام، موجی ذ دریای توام  
من نخل سرکش نیستم، تاخانه در ساحل کنم  
دانم که آن سرو سهی، از دل هدارد آگهی  
چند از غم دل چون دهی، فریاد بی حاصل کنم

### پیغام صبح

گر شود، آن روی روشن جلوه گر هنگام صبح  
پیش رخسار، کسی هر لب نیارد نام صبح  
از بنا گوش تو و زلف توام، آمد بیاد  
چون دعید از پرده شب، روی سیمین فام صبح  
نیمشب، با گریه مستانه، حالی داشتم  
تلخ شد عیش من، از لبخند بی هنگام صبح  
خواب را بدرود کن، کرسیم گون ساغر دمید  
پر تو می، چون فروغ آفتاب از جام صبح

شست و شود رچشمہ خورشید گرد، از آن سبب  
 نور هستی بخش میبارد، دهفت اندام صبح  
 گر تو شبد است در خلوت نبید مشکبوی  
 از چه آید هر نفس، بوی بهشت از کام صبح؟  
 تا امیدی، مژده امید واری میدعده  
 گوش کن، تا بشنوی از پیک شب پیغام صبح  
 معنی مر گو حیات، ای نفس کو تهین، یکیست  
 نیست فرقی، بین آغاز شب و انجام صبح  
 این من، کزاناله و زاری نیاسایم دمی،  
 ورنه، آرامش پذیرد من غ شب، هنگام صبح  
 جلوه من، یکنفعن چون صبح روشن پیش نیست  
 در شکر خندی است، فرجام من و فرجام صبح  
 عمر کوتاهم، دهی، در شام تنهائی گذشت  
 مردم و نشینیدم از خورشید روئی، نام صبح

امیر فیروز کوهی  
سید کریم  
۱۳۲۸  
هجری قمری



## در وقار و فرق الدوّله

رفتند راستان و یکی دا بقا نماند  
زايشان بعزم حديثی و نامی بجا نماند  
آنکه بود راحت خلق از وجودشان  
رفتند و غير دشمن خلق خدا نماند  
پس الخلف بما ند ز نعم السلف ولیک<sup>۱</sup>  
خوی سلف ز شومی این اشیا نماند  
آشخور هر پر ان هست و هژیر نیست  
بوم و پر نیاکان هاند و نبا نماند  
هست آشیان بحال خود اما هزار نیست  
ماند استخوان بجای خود اما هم نماند  
زان انجم قروزان در آسمان ملک  
اذناب تیره مانده ولیکن ضیا نماند<sup>۲</sup>  
تنها همین ذه آب، که گم شد سراب نیز  
دیگر همین ته مرده، که مردمگیا نماند<sup>۳</sup>  
یک سائس خبیر ازین تنگنا نخاست  
یک راعی بصیر در این روستا نماند<sup>۴</sup>  
یک گوهر از خریطه اسلاف عانده بود<sup>۵</sup>  
کان هم ز دستبرد حوادث بجا نماند  
یعنی وثوق دولت و دین صدر قائدار  
رفت و پناه دولت و دین ملک دا نماند

۱- پس الخلف - به ترین جانشین - نعم السلف - بهترین گذشته . ۲- اذناب دنیاه ها و فرمایگان . ۳- مردمگیا - گیاهی که بصورت شبیه آدمین اراد است . ۴- راعی - چویان . ۵- خریطه - کیف چرمی .

حسن‌القدر ز خلق حسن بود و ایدریغ  
 حسن‌القدر ز فتنه سوء‌القضا نمایند  
 فقط برفت و هوش برفت و دها برفت  
 حکمت نمایند و فضل نمایند و دها نمایند  
 از جمع فاضلان کهن مقنده بمرد  
 در خیل شاعران ز من پیشوای نمایند  
 از رسته سیاست کافی الکفاه رفت  
 از رشتہ وزارت عقدالعلی نمایند  
 آن بوعلی بحکمت و آن بوالعلا بشعر  
 چون بوعلی فروشد و چون بوالعلا نمایند  
 صدرالصدر بسود وزصف النعال جست  
 بدرالبدور بود و در این تنگنا نمایند<sup>۱</sup>  
 او خاتم افضل اسلاف بسود و مرگ  
 آن خاتم افضل اسلاف را نمایند  
 او آیت صدور کرام از خدای بسود  
 آن آیت صدور کرام از خدا نمایند  
 او یادگار علم سلف بود نزد ما  
 آن یادگار علم سلف نزد ما نمایند  
 او رفت و از خلایف او دست ملک را  
 قیمت نمایند و قدر نمایند و بهای نمایند  
 برای او که حای حلال و کمال بود  
 حر چند گول عامی ناپارسا نمایند  
 آنحاکه حر سرای حکیم حسیب نیست  
 غیر از حهول بی حسب ناسرا نمایند<sup>۲</sup>  
 خوشید بحر و غیر زبد بر کران نریخت  
 پاشید کوه و غیر صدا در فضا نمایند<sup>۳</sup>  
 دردا که هر حه عارف عامی نواز مرد  
 آوخ که غیر عامی عارف گزا نمایند  
 دنیا بکام و عمر دراز است، ای عصب  
 آنرا که کس نگفت چرا ماند یا نمایند

۱- رسته - سازار - عقدالعلی - درشت ترین گوهر گردان بند.

۲- صفائعال - کفت کن. ۳- حسیب دارای حسب - نزدیک. ۴- زبد - کف.

کاش این نبهر گان هم رفتندی از جهان  
تا درد نیستی چو امید دوا نمایند<sup>۱</sup>

حربا بگو بمیرد چون آفتاب مرد

یگانه گو نمایند چون آشنا نمایند

\* \* \*

من مدح کن نگفته‌ام و مدح خواجه نیز

کن وی امید و بیم عتاب و عطا نمایند

من علم و قضل را بمعزی نشسته‌ام<sup>۲</sup>

و دنه کسی ز خلق سزای عزا نمایند

وین عقده در گلوشکنم تاندای من گ

گوید «امیر» نیز نمایند است و هاتاند

### درده پی درهان

یارب این ملک کهنه چون از فضائل شدته‌ی

چون تهی شد از فضائل ملک با آن فرهی

پهره و مقدارش از مردی کم، از مردم فرون

بردن و بازارش از حیوان‌پر، از انسان تهی

خاست مردش ز افجهن، اما نشد مرد گزین

زاد سروش در چمن، لیکن نشد سروشهی

نیست در آبشخورش جاثی که روی آنسو کنی

نیست در یوم وبرش یاری که دل بر وی نهی

بخردان را ذل مخدولی بمقدار خرد

ایلهان را عز و مقبولی بقدر ایلهی

کاسه دریوزگی شد ساغر آزادگی

جامه فرمانبری شد جوشن فرماده‌ی

کس نیابی دستیار و پایمرد کس؛ که یافت

دست نامردی درازی، پای مردی کوتاهی

اصلها را هم دگرگون شد طبایع آنچنانک

زاید از پاکی پلیدی، آید از پستی مهی

۱- نبهر، قرعه‌ی، بضم او ز وفتح دوم وتشدید سوم بر دهن مهیا

۲- معزی، قرعه‌ی، بضم او ز وفتح دوم وتشدید سوم بر دهن مهیا

و مرجا، محل عزا.

پاک دینان و مهان رفتند و مشتی سفله دا  
دعوی دست مهی هانده است و آئین بهی  
ای عجب کر جهل جانشان همچنان در لاغری است  
گر چه تشنان را فرون شد چون بهائم فربهی  
آنکه او زین بیشتر «الناس فاس» گفته است  
زین چنین نسان گون مردم نبودش آگهی  
با چنین قومی که آتش خلق واينش خلق و خوست  
نبست غیر اذمر گه تدبیری که از غم وارهی  
روی در پاس آورم؛ والیأس احدی الراحتین  
مر گه در ماست دردی را که پنبدیرد بهی

### پیامی از آهیور به فرخ

فیا عجباً لذاك من السليم  
گناه منکری، ذنب عظیمی  
بلردم چون گیاهی از نسیمی  
که نشناشد شهی را از ندیمی  
به مخدومی دهد فرمان خدیمی؟  
به حشمت داشت باید از تو بیمی  
در خاکی طیننان داری حریمی  
سلیلی فرخ از بیت قویمی  
اما ثل را به هر بیش ذعیمی  
ادیم خاک وا بالله عدیمی  
به حلی کان بشاید از حلیمی  
نبود از هشرب قسمت قسمی  
که گستاخی نشاید با حکیمی  
جه قربت حدثی را با قدیمی؟  
که از گل ساخت باید باشمیمی  
در آدیزم به عذری بسا کریمی  
مناعی کاسد از چون هن غریمی  
زکلا نیمی، از فرباد نیمی  
چنین عذر صحیحی از سقیمی

خطائی سر زد از من بی مجاہا  
خطای معجیبی، خطیط عجائبی  
چوزین لغتش بیاد آدم بعنای گاه  
مرا حاصل ندامت بیاد از این عقل  
کجا، کی دید کس بارب که گویند  
تو شاهی هلك داشت را و ما را  
توماهی چرخ فکرت را و ناجار  
خراسان را توئی باقی زاسلاف  
افاضل را بهر داشت دلیلی  
به نیکها ندیدم چون تو در مثل  
بسحل کن گر زمن سر زد گناهی  
رهی را از زلال عقل گوئی  
هنوز این قدر از حکمت ندانم  
جه فسبت اخرسی را با فصیحی؟  
مرا از چون توئی بس نرم بخوئی  
ولیکن با چنین گستاخ روئی  
کسی بی سخت روئی کی خرد باز  
شنبیدستی ز بیاعان که گویند  
مرا این نکته بس تا در نیوشند

پسندارم که پنداری جنایت است  
که ناچادر است بی علم اذ علیمی  
حکیمان را گریزان از جاهلان نیست  
و یسائل فی الامور عن الحکیم

### بیان دوست

نشسته در دل خاکم بیاد دوست هنوز  
دل گداخته را آرزوی اوست هنوز  
نه عشق آینه روئی نه ذوق هم سخنی  
عجب که طوطی ماگرم گفتگوست هنوز  
ذ بیم خوی تو رازم نهفته ماند بدل  
در این صدف گهر از پاس آبروست هنوز  
در این بهار چو اشک از کنار چشم ترم  
مر و که خرمن گل در کنار جوست هنوز  
نبرده پاره تن پاره های جان طلب  
عجوزدهر چو طفلان پهانه جوست هنوز  
ز همنشینی دل با غم تو در عجب  
که پیش گشت و همانش بدایه خوست هنوز  
ذ خوان هستیش ای آسمان چه میرانی  
که میهمان ترا لقمه در گلوست هنوز  
کسی نماند کز آن تند خو کناره نکرد  
امیر ماست که از جان اسیر اوست هنوز

### آینه

نبیست پفرمان من ایوای من  
عقل من و هوش من درای من  
مشت گلی بیش سراپای من  
امشیم اندیشه فردای من  
آه که خالیست ذهن جای من  
هیچکسی را سر سودای من  
دشمن من بس دل تنهای من  
نیک توان دید ذسیمای من

یک سر مو در همه اعضای من  
غاریبی بیش نبود ایدریغ  
چند خورم سنگ حوادث که نیست  
در غم فردا یم و غافل که کشت  
حاکم و دورم ذ سرکوی تو  
آن بزیان شهره مقاعم که نیست  
با چو منی دشمنی انصاف نبیست  
آینه ام راز درون مرا

خار ذهون را شردی دوزخ است  
کیفر من بس غم دنیای من

### ناگاهی

عاقبت هر پاره جان خصم جانی شد مرا  
بی سبب هر مهربان نا مهربانی شد مرا  
ناگهان کارم ذ خودکامی بنا کامی کشید  
عاقبت رطل گران بند گرانی شد مرا  
خار خارصه وطن دارم که از تأثیر انس  
هر قفس باغی و هر دام آشیانی شد مرا  
بسکه در خاطر گل روی بتانم نقش بست  
دل ذرنگینی بهار بی خزانی شد مرا  
وقت شکر لال شد نطق زبان آور ولیک  
در شکایت هر س موئی ذبانی شد مرا  
هچو سگ کزتریست گردد نگهبان سرای  
نفس را چون رام کردم پاسبانی شد مرا  
چون برایم زین محیط ییکران کزتاب ضعف  
هر حباب سست پیمان آسمانی شد مرا  
قصه های رفتگان با آنهمه عبرت امیر  
هر کیدام افسانه خواب گرانی شد مرا

### دل هینا

از غم همیشه چون دل هینا دلسم پراست  
آری دل تهی ذ محبت ذ غم پس است  
این جیقه خوار مردم دنیا پرست را  
حالیست جشمها ذ حیا تا شکم پر است  
ذان دل چو کمپای تائش کناره گیر  
کزحرص کیعیا طلب ازیش و کم پر است  
چون باعث تا ذ خار و گلم مدعای یکیست  
هر روز دامنم ذ گل صبحدم پس است

تنها نه آسمان و زمین خصم آدمیست  
 زین مشت خاک سوده دل خاک هم پر است  
 زان بی دلیل راه عدم میتوان سپرد  
 کاین راه رفتی ز نشان قدم پر است  
 محنت سراست خانه بی میهمان امیر  
 زانو دل تهی ز محبت زخم پر است

### جفای فلک

آزاده را جفای فلک بیش می‌رسد  
 اول بلا بعاقبت اندیش می‌رسد  
 از هیچ آفریده ندارم شکایتی  
 بر من هر آنچه می‌رسد از خویش می‌رسد  
 چون لاله یک پیاله زخون است روزیم  
 کانهم مرا ذداعُ دل خویش می‌رسد  
 با خار نبز، چون گل بی خار بوده‌ام  
 زانو بعای نوش، مرا نیش می‌رسد  
 رفع غناست آنچه نصیب توانگر است  
 طبع فتی بمردم درویش می‌رسد  
 دست ازستم بدار، کزاین خلق نادرست  
 خیری اگر رسد به ستمکیش می‌رسد  
 امروز نیز محنت فرداست روزیم  
 آن بندهام که رزق من از پیش می‌رسد  
 چیزی نمیرسد بتو بی خون دل امیر  
 جان نیز بر لب تو به تشویش می‌رسد

### عمر باطل

زندگی بی من بیک منوال تا چلسال دفت  
 باطل آن عمری که چلسالش بیک منوال دفت  
 معنی هستی هیوس از من که تنها دیده‌ام  
 روزرفت و هفته رفت و ماه رفت و سال رفت

یکتن از یاران دیرین در کنار من نماند  
 عشق رفت و شادمانی رفت و ذوق و حال رفت  
 انتظار مرگ را عمر عزیز انگاشته است  
 آنکه دارد شکوه کاین مهلت باستعمال رفت  
 با دوچشم باز دخواب پریشان بوده‌ام  
 عمر بر من بیخبر چون عمر بر تعثیل رفت  
 مالها بر جای مانند و عمر خلق جیفه خوار  
 یا به جمع مال یا در آرزوی مال رفت  
 پیش از آن کز مقدم پیری خبر آید من  
 هر سر موئی ن اعضا یم باستقبال رفت  
 چند روزی مهلت ذوقی و حالی داشتم  
 آه کاین مهلت‌هم از غفلت به قیل و قال رفت  
 زندگی بازیجه یا عمر گرامی هرچه بود  
 نیک یا بد شکر ایزد را که در هر حال رفت  
 در دنگ و بی اثر دانی چه را ماند امیر  
 یاد عشق رفته را آهی که از دنبال رفت

### شیشم

بارزق کم نشته ن وجود زیاده‌ام  
 در دام فقر بسته ن دست گشاده‌ام  
 می‌سوزد از شراره پنهان درون من  
 چون سرو اگر چه بر سر پا ایستاده‌ام  
 بگریزم از جهان که ن افزونی غمش  
 بگریخت شادی از دل و مستی زیاده‌ام  
 مردم بجهان خویش اگر دل نهاده‌ام  
 من جان خویش را بس دل نهاده‌ام  
 از خجلت نگاه گلی آب می‌شوم  
 آن شیشم که با نظر پاک زاده‌ام  
 چون ن در گداختند مرا گرچه بهر خلق  
 هر خردمند که داشتم از دست داده‌ام

خاکم ذ گوشمال حوات حادث بیاد رفت  
 اینم سزا که پیرم و چون طفل ساده ام  
 چشم بدم بیاد که چون مردمی امیر  
 از چشم تنگ مسردم دنیا قتاده ام

### خاک راه

نفس عنان گستته بهرسو برد مرا  
 ور من پای خود نرم او برد مرا  
 چندان بکوی دوست فرقتم که روزگار  
 در خاک و خون کشیده به پهلو برد مرا  
 از ضعف پای رفتم از جای خوبیش نیست  
 گر می رود صبا بچمن گو برد مرا  
 دل پامحبیتم نه چنان خو گرفته است  
 کازار دستان ذل این خو برد مرا  
 از جنبش نسیم ذجا میروم امیر  
 خاک رهم که باد بهرسو برد مرا

### چنان خسته

عن کیستم؟ ذجان و جهان دست شسته ای  
 وارسته ای ، بگوشه عزلت فشسته ای  
 این جان خسته حاصل یک عمر ذندگیست  
 مائیم از جهان و همین جان خسته ای  
 هر چند بیشتر ذ طمع دست و پا ذدیم  
 داریم دست بسته و پای شکسته ای  
 آزده نیستم که دلم فاشکفته ماند  
 آن به که هیچ وا نشد خون بسته ای  
 عمری است دور مانده ام از عشق و دور باد  
 خاری چو من ذهنجو گل دسته بسته ای  
 یکروشته در وجود من در دمند نیست  
 جن و شته های اشک ذهم ناگسته ای

دردا که نور مهر و صفا از تهاد خلق  
 یکریخت چون شر آراء از سنگ جسته‌ای  
 بسیار بود دعوی وارستگی ولیک  
 هر رفتگان ندیده‌ام از خویش رسته‌ای  
 از خار و سنگ نیز ندیدم حمایتی  
 بیکن عزم زشاخه در سنگ رسته‌ای  
 ساز رضا<sup>۱</sup> و شعر امیر و نوای عشق  
 امشب کجاست سوخته دل شکسته‌ای

### طریق حقیقت

عمری برآه دوست بهر سو شناختم  
 تا یافتم که هیچکسی را نباشم  
 چون سایه بی دریغ هرا پایمال کرد  
 آنرا که سایه وار سر از پی نباشم  
 در پرده خیال جهان را نمایشی است  
 این نکته را ذیرده تصویر یافتم  
 چون نور آرمیده همراه از صفا  
 اما دریغ من که بولرانه نباشم  
 آخر پغیر مرگ ندیدم حقیقتی  
 چندانکه در طریق حقیقت شناختم  
 زین بیش در درس چه دهم خویش را امیر  
 انگار بازهم سخنی چند یافتم

### زندگه پیماری

روی نیکوئی نبیند هر که نیکوکار تر  
 بیشتر آزار بیند هر که بی آزادتر  
 منکه هر کس را یاری بودم از جان دستگیر  
 هانده‌ام از هر کسی بیکن تو و بی یار تر

۱- مقصود هر حوم رضای معجوی معروف به رضای دیوالونی است.

هر قدر با چشم عزت سوی مردم بنگری  
 میشوی هر روز چون من در نظرها خوارم  
 زندگی بیماری خوب شم که جان اذانقطع  
 پیشتر یا به سلامت هر چه تن بیمارم  
 خاکساری پیشه کردم وین ندانستم که خاک  
 پیشتر پامال گردد هر قدر هموارم  
 از حیات و مرگ خود زین بیش آگاهی نیست  
 کاین شود در هر نفس آسان‌تر، آن دشوارم  
 عشق هم دیگر نشفقت بر کنار افتاده است  
 هر چه عاشق‌دارم، معشوق از او بیزارم  
 مردم آگاه را دنیا محیط خانه‌ای است  
 نیست حال هیچکس از حال دانا زارم  
 باز چون سر و سر افزایی و سر سبزی بجاست  
 هر قدر دستم تهی‌تر گشت و دل پر بارم  
 بست خواب قته چشم صلح‌جویان را که نیست  
 روز و شب چشمی زچشم قته جو بیدارم  
 آنقدر رفیع پی‌کار دل از غفلت امیر  
 تا چنین گشتنی زهر بیکاره‌ای بیکارم

## ذن

بحالتی که منم حال را مجالی نیست  
 سخن بجهد چه گویم که ذوق وحالی نیست  
 پی‌کی گهر از بحر بی نیاز ترم  
 لب خموش مرا حاجت سؤالی نیست  
 گناهکاری از این بیشتر چه میباشد  
 که یک جهان گنهت هست و انفعالی نیست  
 غبار آینه پرهان روشنایی اوست  
 عزیز دار دلی را که بی ملالی نیست  
 بزندگی چه فراغ از خیال میطلبی  
 کدام خواب که آلوهه خیالی نیست

حباب ممال و مهت در دیار بی عشقی است  
در آن دیار که عشق است ماه و سالی نیست  
زن آفتاب جهانتاب زندگیست امیر  
ولی درینگ که در صحبتش کمالی نیست

دکتر کاسمی  
نصرت‌الله  
۱۳۴۱  
هجری قمری



## شاهکار خداوند

از شاهکار های خداوند  
این چیزه دست ، چهره دلپند  
بر کارگاه خود نظر افکند  
با زن ، یکی پجلوه همانند  
بر تار و پوش ، از چه پراکند  
اینگونه خوب کرد و خواشید  
پاکیزه تن ، چو برف ، باستند  
با فامتی ، چو سرو بر و مند  
در لعل او نهان ، شکر و قند  
نش آفرین دست هنرمند  
روشن کن جهان ، بشکر خند  
وز خرمی ، چو دامن الوند  
سنگین بها ، چو معدن یا کند<sup>۱</sup>  
دونق شکن ز سعد سمرقند<sup>۲</sup>  
یکسو ، بلای جان خردمند  
خلقت ز نقش اوست کرامند<sup>۳</sup>  
دل را و مهر از دگران کند  
خود را بدام شیطان هبستند  
یکسو گذار جادو و ترفند  
مگذار کابروت بیریزند  
بالله که از تو نیست خواشید  
از هکر و ریو<sup>۴</sup> هردم پر قند<sup>۵</sup>

زن کیست ؟ - شاهکاری دلپند  
در کارگاه صنع بسی بست  
روقیکه نقش زن بدر آمد  
دید اندر آن میان نتوان یافت  
شد در شکفت ، کاینه خوبی  
وین آفریده را بچه علت  
گلگونه رخ ، چو غنچه باردي  
با گیسوئی ، چو سبل پیچان  
از چشم او عیان ، هوس و عشق  
الهام بخش خاطر شاعر  
نیرو فرزای جان ، بنکلم  
از تازگی ، چو صبح نشاید  
 والا گهر ، چو کان زمرد  
آتش فکن به بتكده چین  
یکجا نشاط خاطر عارف  
چون نیک بنگریست بزن دید  
او را پسند کرد و بدو بست  
ای زن تو چون پسند خدائی  
سرمايه ساز صدق و صفا را  
تو آبروی خلقت اوئی  
در دست هر د ملعشه بودن  
هشیار باش و خویش نگه دار

۱ - یاقوت ۲ - شهری از مواراء النهر ۳ - باقدرو قیمت ۴ - دروغ و حیله  
۵ - افسون و حیله ۶ - فریب و مکرو حیله .

خواهی چرا که قدر تو دانده  
از خلقت تو هست به پیوند  
باشد بسان آتش و اسپند  
چون زاغ از کمین جگریند  
غرقا به ایست از لجن و گند  
دور از خدات عاندن تا چند  
چون موبدان پنجم پازند  
برند اگر چه بند تو از بند  
سوگند میخورم بتو سوگند  
خوش آنکه دل از ایندو بیاکند  
چونان ذده فراز کراغند<sup>۱</sup>  
تنها بشوی خودخوش و خرسند  
زن در کتار شوهر و فرزند  
از گفته درست یکسی پند  
باشد چو برف تیغ<sup>۲</sup> دماوند  
به زون کسی نگفت و نگویند  
از لفظ ، دل بمعنی در بند

چون قدر خویشتن بندانی  
تو مقصدی ذخلقت و مقصود  
جفتی گزین که طاقی و شهوت  
بیگانه را پران ذ حریمت  
خانه اگر چو دل نبود پاک  
ور پاک شد ، مکان خدا است  
در خانه شور عشق برانگیز  
از ره من و بلحن مخالف  
ارزش ترا بجامه نباشد  
زینت ترا بعشق و بتفوی است  
پرهیز را بعشق به پیوند  
خرم ذنی که هست بگیتی  
زیباترین نگار جهان چیست  
دادم امید آنکه بگیری  
ذین شعر ، کن بلندی و پاکی  
در وصف تو ، بلطف و بمعنی  
وریک دو شایگان شد و تکرار

۱ - جگرند در پیش زاغ نهادن کنایه از بی احتیاطی کردن است ۲ - تفسیر ذنده  
کتاب ذرتشت<sup>۳</sup> - جامه ای از حریر که زیر زره می پوشیده اند ۴ - قله و سطیع.

تەلچىن ھىلالنى  
دكتىر مىجدالدین مير فخرائى  
· · ·  
ھجرى قمرى



## فام

گل بود و سبزه بود و سرود پرنده بود  
در آفتاب گرمی شادی دهنده بود  
بر آب و خاک باد بهشتی وزقده بود  
در باع بود کاجی پر شاخ و سهمگین  
دستی بیادگاری صد سال پیش ازین  
بر آن درخت نام دو دلداده کنده بود

پروانه و فریدون صد سال پیش ازین  
یک روز آمدن در این باع دلنشین  
گل بود و سبزه بود و دلتند (!) فرودین  
میزد نسیم نرمک بر روی بر که چنگک  
میگشت قوی سیمین بر آب میعرنجک  
خودشید گرد ذرین میریخت بر زمین

بر روی شاخه مرغک خوشنجک میسرود  
دینگک چگونه غنچه نازک دهان گشود  
گلشن چه رنگ زیبا دارد به قارو پود  
سر تا سرست هستی جاوید و نیست عرگ  
به به چه دلرباست تماشای دقیق برگ  
به به چه دلکش است سرود نسیم رود \*

با صایه روی سبزه گل تازه مینوشت :  
دینگک چگونه رفتہ زمین، آمده بهشت !\*

\* مقایله کلام از جهت معنی کافی نیست؛ زیرا «بهشت» مقابل «زمین» نیست  
بعلاوه از کلمه «زمین» معنی لازمی‌اید. دکتر حمیدی

بنگر چکونه آمده زیبا و رفته نشست  
هر گز به باختن نرود مهر تا بدار  
دیگر نتیره روی دور است روزگار  
دیگر نتیره بختی پاک است سرفوش\*

پروانه می نشست بهر جا و می پرید  
ذنبور شیره از لب گلبرگ میمکید  
بر روی گل نسیم دل انگیز میوزید  
عکس درخت را بدل آب میگسیخت  
خر گوش می دوید و بسوراخ میگریخت  
آنگاه میگریخت ذموراخ و می دوید

پروانه و فریدون صد سال پیش ازین  
یک روز آمدند دوین با غ دلنشیں  
گفتند: «نیست جائی زیباتر از زمین»  
زیرا که سبزه بود و سرود پرنده بود  
در آفتاب گرمی شادی دهنده بود  
بس دلنواز بود تماشای فرودین

امروز زیر شاخه این کاج سهمناک  
پروانه و فریدون گردیده آند خاک  
و خسار زرد با غ پراز درد و رنج و باک\*\*  
خورشید نیست... گرمی شادی دهنده نیست...  
گل نیست... سبزه نیست... سرود پرنده نیست  
از باد سخت دامن دریاچه چاک چاک

اما هنوز پس تنہ کاج سالدار  
نام دو یار دیرین مانده یادگار  
بالای کاج تند در ابر اشکبار  
میغرد از تنہ دل «ای تیره آسمان!»  
جز نام چیز دیگر ماند در این جهان  
یا نام نیز می رود از یاد روزگار!

\* «باک» فقط از جهت قافیه بکار آمده. دکتر حمیدی.

دکتر خانلری  
پرویز  
۱۳۳۹  
هجری قمری



## حباب

چو ازو دور شد ایام شباب  
آفتابش بلب بام رسید  
ده سوی کشور دیگر گرد  
دادوشی جوید و درکار کند  
گشت بر باد سبک سیر ، سوار  
ناگه از وحشت پر ولوله گفت  
شد پی بر نوزاد دوان  
مار پیچید و بسوراخ گریخت  
دشت را خط غباری بکشید  
سید را فارغ و آزاد گذاشت  
زنده را دل نشود از جان سیر  
مگر آنروز که صیاد ببود

گشت غمناک دل و جان عقاب  
دیدکش دور بمانجام رسید  
باید از هستی دل برگرد  
خواست تاچاره ناچار کند  
سبحگاهی ز پی چاره کار  
گله کاهنگ چرا داشت بدشت  
وان شبان بیم زده ، دل نگران  
کمک در دامن خاری آویخت  
آهو استاد و نگه کرد و دمید  
لیک صیاد سر دیگر داشت  
چاره مرگ نه کاریست حقیر  
سید هر روز بچنگ آمد زود

\*\*\*

زانگکی زشت و بد اندام و پلشت  
جان نصد گونه بلا در برده  
شکم آکنده ز گند و مردار  
ذآسان سوی ذمین شد بشتاب  
با تو امروز مراکار افتاد  
بکنم آنچه تو هیفرمانی  
تا که هستم هواخواه توئیم  
جان برآه تو سپارم ، جان چیست ؟  
ننگم آید که ذجان بساد کنم  
گفتگوئی دگ آورد به پیش

آشیان داشت در آن دامن دشت  
سنگها از کف طفالان خورده  
سالها زیسته افزون ز شمار  
بر سر شاخ ورا دید عقاب  
گفت کای دیده زماں بیداد  
مشکلی دارم ، اگر بگشائی  
گفت ما بندۀ درگاه توئیم  
بندۀ آماده بود ، فرمان چیست ؟  
دل چو در خدمت تو شاد کنم  
اینیمه گفت ولی در دل خویش

\* - گویا منبع الهام این قطعه یکی از قطعات «بوشکین» بوده است: دکتر حمیدی

از نیاز است چنین ذار و زبون  
زو حساب من و دل پاک شود  
حزم را باید از دست نداد  
پر زد و دور تر ک جای گزید

کاین متکار قوی پنجه کنون  
لیک ناگه چو غضبناک شود  
دوستی را چو نباشد بنباد  
در دل خویش چو این رای گزید

\*\*\*

که مرا عمر حباییست بن آب  
لیک پرواز زمان تین تو است  
بشتاب ایام از من بگذشت  
مرگ هماید و تدبیری نیست  
عمرم از چیست بدین حد کوتاه  
به چه فن یافته‌ای عمر دراز  
که یکی زاغ سید روی پلید  
صدره از چنگش کرده است فرار  
تا بمنزلگه مقصود شتافت  
چون تو بر شاخ شدی جایگزین  
کاین همان زاغ پلید است که بود  
لیک گل از صد گل تو نشکفت است  
دازی این حاست توبگشا این راز  
عهد کن تا سخنم بپذیری  
دیگری را چه گنه کاین دشماست  
آخر از اینهمه پرواز چه سود؟!  
کان اندرز بد و دانش و پند  
بادها راست فراوان تائیں  
تن و جاترا فرسانند گرفند  
باد را بیش زیانت و ضرر  
آیت مرگ بود، پیک هلاک  
عمر بسیارش، از آن گشته نصیب  
عمر مردار خوران بسیار است  
طعمه خویش بن افلاک همچوی  
به از آن کنج حیاط و لب جوست  
راه هر پرزن و هر کو دانم

ذار و افسرده چنین گفت عتاب  
راست است اینکه مرا تین پراست  
من گذشم بشتاب از در و دشت  
گرچه از عمر دل سیری نیست  
من و این شهر و این شوکت وجهه  
تو و این قامت و بال ناساز  
پدرم از پدر خویش شنید  
با دو صد حبله بهنگام شکار  
پدرم نیز بتو دست فیاقت  
لیک هنگام دم باز پسین  
از سر حسرت پسا من فرمود  
عمر من نیز بهینما رفته است  
چیست سرمهایه این عمر دراز  
زاغ گفت ار تو درین تدبیری  
عمر تان گر که پذیرد کم و کاست  
زآسمان هیچ نیائید فرود  
پدر من که پس از سیصد و اند  
بارها گفت که بر جرخ اثیرا  
بادها کز زیر خاک دزند  
هر چه از خاک شوی بالاتر  
تا بدأنجا که بر اوچ افلاک  
زاغ را میل کند دل بنشیب  
دیگر این خاصیت مردار است  
خیز و ذین بیش ره چرخ مپوی  
ناآدان جایگه سخت نکوست  
من که صد نکنه نیکو دام

اندر آن گوشه سراغی دارم  
خوان گسترده المانی هست

\*\*\*

گندزاری بود اندر پس باع  
معدن پشه ، مقام زبور  
زاغ پرطعمنه خود کرد نگاه  
لایق محضر این مهمان است  
خچل از ماحضر خویش نیم  
تا بیاموزد از او مهمان پند!

آنجه زان زاغ چنین داد سراغ  
بوی بد رفته ازان تاره دور  
آن دو همراه رسیدند از راه  
گفت خوانی که چنین المان است  
میکنم شکر که درویش نیم  
گفت و ینشت و بخورد از آن گند

\*\*\*

دم زده در نفس باد سحر ،  
حیوان را همه فرمابن خویش ،  
تازه و گرم شده طعمه او ،  
پرهش بسته فلك طاق ظفر ،  
باید از زاغ بیاموزد پند !  
حال یماری دق پاقتہ بود  
گیج شد ، بست دمی دیده خویش  
هست پیروزی و زیائی و مهر  
نفس خرم باد سحر است  
دید گردش اثری ذینها نیست  
وحشت و نفرت و بیزاری بود  
گفت کایدوس ! بیخشای منا  
تو و مردار ، تو و عمر در از  
گند و مردار ترا ارزانی  
عمر در گند بسر توان بود

عمر در اوج فلك بود بس  
ابر را دیده بزیر پر خویش  
سینه کیک و تذرو و تیهو  
بارها آمده شادان ز سفر  
اینک افتاده درین لاشه و گند  
بوی گندش دل و جان تافتہ بود  
دلش از وحشت و بیزاری ریش  
یادش آمد که دران اوج سپهر  
شادی و نصرت وفتح و ظفر است  
دیده پکشود و بهرسو نگریست  
هر چه بود از همه سوخواری بود  
بال برهم زد و پرجست از جا  
سالها باش و بیدین عیش باز  
من نیم در خور این مهمانی  
گر در اوج فلكم باید مرد

\*\*\*

زاغ را دیده بر او مانده شگفت  
رامست با مهر فلك هم بر شد  
 نقطه ای بود و سپس هیچ نبود !

شهر شاه هوا اوج گرفت  
سوی بالا شد و بالاتر شد  
لحظه ای چند براین لوح کبود

## شیوهٔ فارز

ناز کن ای که هرا هست بناز تو پیاز  
 لیک ز آنسان نه که دلخون کنیم اذ سرناز  
 ناز زییندهٔ خوبان حهانست ولیک  
 نه بدان پایه که آزورده شوند اهل پیاز  
 این روا باشد حانا تو بنازی خشنود  
 هن همه شب ذغم هجس تودرسوز و گداز  
 درهمه چیز بد و بیک توان برد بکار  
 ناز کن لیک بدانگونه که باشد دلساز  
 من نگویم که چه کن خود تو نکوت دانی  
 فی المثل قهر کن و زلف پر خسار انداز  
 نقل پیش آر و چو خواهم ز کفت بر گیرم  
 بدهان افکن و انگشت برآور بفرار\*
 باده چون خواهم آن دولب میگون پیش آر  
 نقل اگر حویم کن سوی من انگشت دراز  
 بوسه گر خواهم پیش آی و چولب پیش آدم  
 عشوای ساز و ذمن روی بیکسو کن باز  
 خواهست چون بیر آورد ز چنگم بگیریز  
 چون بدنیال تو پویم بسوی باغ گراز  
 چو پیاغ اندر گشی منشی و بخرام  
 هم بدانسان که دل از شوق شود در پرواز  
 گومپندار که از باد دوتا شد قد سرو  
 قامتم دید و خجل گشت و هرا برد نماز  
 چون دوان از پی تو آیم بگیریز زمن  
 همچو کبکی که گریزد سبک از پنجه ها ز  
 هانده چون گشته برحای درنگی کن و گوی  
 که میا سوی من ای بار و بمن دمت میاز  
 تیوشم من و در دامن تو آویرم  
 که بیک بوسه بده ای بتم امروز جواز

\* بعض از این آرزوها را ایرج در «زهنه و عنوچهر» دارد. دکتر حمیدی.

بر فراز چمن آنگه من و تو جای کنیم  
 تا که از قبره شب هجر ترا گویم راز  
 من بجام اندر از پهر تو دیزم می لعل  
 تو ذلعل لب هم نقل دهی هم بگماز  
 زان سپس دست پیازیم پیکپار از شوق  
 من موی دفتر شعر و تو سوی پرده ماز  
 چاعه فرخیت خوانیم و شعر حافظ  
 از خرامان شکرت آرم و شهد از شیراز  
 گه تو در پرده ماهور شوی گاه سه گاه  
 گه همایون بنوازی و زمانی شهناز  
 غزل حافظ خوانی بنوای به و زین  
 تا که طبع من از شوق شود نکنه طراز  
 شعر ها گویم ارزنده بمالند گهر  
 نکنه هاسازم زیبا چسو نکویان خراز  
 ناز نینا دل من جز بخت شادان نیست  
 جز تو چون نیست کسی با من بدل دمساز  
 بخت اگر روی زعن تابد جانا تو متاب  
 ور فلك بامن خدیده نسازد تو بساز

### نگفته ها

چند پرسی ذچه لب بستم از گفت و شنود  
 راز دل چون نتوان گفت زگفتار چه سود؟  
 سخن بیهده سرعایه فخر من و تست  
 بس کنم کان گره از کار دل من نکشود  
 نکته ها دارم ز آنها که نباید به بیان  
 نفع ها دارم ز آنها که نگنجد بسرود  
 عالمی هست در آنسوی بیان سخت فراخ  
 که سخنور دهی آنجا نتواند پیمود  
 زیر و به هاست در آن نفعه کز آنجا شنوم  
 که نه در پرده چنگست و نه در پرده درود

دلیل اند در آنجا تشنان همچو بخار  
که پیغ همچو شارند و بگیسو چون دود  
سخن خاکی گردم زند آنجا ناگاه  
از تن ایشان نه تار بماند نی پود  
انده و شادی و رنج و خوشی و خنده و اشک  
چون زبند تو دهاگشت در آنجا آسود  
آن شکر خنده که دی بر لب جانان دیدی  
اینک افسوس که آن رفت و در آنجا بعنود  
وان غم دوش که امروز از آن یادت نیست  
از تو دور اکنون بنشسته در آنجا خشنود  
از فلك گرم همی تا بد خود شید سخن  
بر زمین نرم همی پاراد پاران سرود  
من در آن عالم گهگاه همی یا بهم باز  
خرما آنکه همه عمر در آن راهش بود  
سخن از شوق بدامان من آویزد گاه  
که مرا کاش در آن بزم توان راه نمود  
نیم ره نامده آید بفغان کاین چه ره است  
پایم از کار فرمانده و توانم فرسود  
من ورا گرم بخوانم که فراز آی فراز  
سخن آواز برآرد که فرود آی فرود  
نمی آنست که در پرده این چنگ فرده  
نکته آنست که از دل سوی لب ره نگشود  
ای که این چامه بخوانی و بدانی رازم  
گر از آنجا خبرت هست زمان پرتو درود

دھنیاں پاٹیں

ماه غمناک در این گلشن خپرا میگشت  
باد، بی خویشتن افسرده و شیدا میگشت  
گلبن از درد نهان زار پیخود هی پیچیده  
شه، فری و مانده در اندیشه فردا میگشت

بانگی از دور میامد\* همه رنج و همه درد  
 مانده بود از ره و اندر پی ماؤا میگشت  
 رازی اندر دل شب بود و نهان داشت و گر  
 برگی از شاخه جدا میشد رسوا میگشت  
 سایه بیدین از پیسم میاویخت \* بشاخ  
 باد چون میشد از او دور ، هویدا میگشت  
 باد آن یاد سفر کرده پرسیشان و غمین  
 پشت هر سایه نهان میشد و تنها میگشت

### گه زیان برو

که میگهاره در دلم ره یافت	چیست این آرزوی پیان سود
چون امید وصال کوته یافت	در کمین بود و چیر شد ناگاه
غره گشته و ناز کردی فاز	دل و جانم تیازمند تو بود
قا که لبریز گشت جام تیاز	گفتی این مهر را نهایت نیست
نگهی سرد و خیره و خاموش	آخرین بار دیده بر تو فکند
دل بی تاب جوش میزد ، جوش	گرچه از شوق بوسه ای ذلت
دل بدلدار دیگری دادم	گفتم از من امید مهر مدار
بی غم تو بروی او شادم	دلبری از تو خوبیتر جستم
صد ره آزرده تر دل من بود	رفتی آزده از برم هر چند
مگر آندم دلم ذ آهن بود	چه خطأ بود اینکه از من رفت
شوق دیدار و بیم هجران رفت	رفتی و دیگرت نخواهم دید
چه کنی جان کنون که جانان رفت	بوم حرمان بگوش دل گوید

\* - «میامد» و «میاویخت»، بجای «میآمد» و «میاویخت» نه در زبان قلم سابقه ذکر دارد و نه در زبان معاوره متداول است و بگوش هم خوش نمیآید. دکتر حمیدی.

من ندانم از آنچه کردم دوش  
که زیان برد از من و تو کدام؟  
من که در آرزوت میسونم  
یا تو کز من دگر نباری نام؟

### ینهای شب

در ته دره هر چه بود ربود	شب بینما رسید و دست گشود
پشتو این های های زاری رود	رود دیریست تا اسیر ویست
همه در چنگ شب بینما رفت	گنج باع از سپید و سرخ و بنفش
بر سر شاخ سبب و بالا رفت	شاخ گردو ذ بیم پای نهاد
رو نهاد از نشیب سوی فراز	شب چو دیو سیه قنوره کشید
بر نیامد ذ هیچکس آواز	دست و پای درختها گم شد
بر گه بر شاخ بید لرزان شد	بانگ برداشت مرغ حق شب شب
لای آنبوه پونه پنهان شد	راه و امانت و بر زمین بخزید
اینک آسوده از هجوم و سریز	شب دمی گرم بر کشید و بخفت
بر سر پشته اند پا بگرین . . .	یک سپیدار و چند بید کهن

### فایه ای شهر آن

دبه زری عزیزم»	چون خیال توام رباید خواب
من و من همان این شبان دراز	جان بسوی تو میکند آهنگ
دل بکوی تو میکند پس واز	آرزوی منسی ، نپرسد کس
که چرا ز آرزو جدا گشتم	چون تو درخانه بودی ای دلدار
من چنین کو بکو چرا گشتم؟	ماه بودی چو مهر بان بودی
ور ز نازت سر عتابی بود	زندگی بود آنچه با تو گذشت
یجز آن هرچه بود خوابی بود	

که تو باز آئی افدر آغوشم وین شب غم شود فراموشم	و ه که باز آید آن همایون روز روزگار خوشی ن سو گیرم
انگیین وصال ناب خوش است بومست، کاین شب و شراب خوشت	با تو از هجر تلغی کم گویم روی در موی تو پیوشم و لب
پسر انگشت مهر شانه کنم اشک شوق از هژه روانه کنم	ذلف خوشبوی تابدار ترا نگه اندر نگاهت آویزم
تنگنگائیست کش کناری نیست جز تو این خانه را نگاری نیست	گوییم پنهانه جهان دیدم همه جا نقش نست پیش نظر

## پوشه هید

موسم آن نرسیده است مرا چون پنوروز دهی دست مرا	گفتمش بوسه دهی؟ گفت هنوز بیش تبریک بیوس از من روی
عدتی سخت مدید است مرا دیدن روی تو عیدست مرا	گفتمش موعد یکساله بنا حان من بوسه بده عذر هیار



حالت  
ابوالقاسم  
١٣٣٣  
هجری قمری



## چوه بگویم؟

این قطعه موقعیکه بواسطه حکومت نظامی  
عبور و مرور شب از ساعت ۱۱ بی بعد قدیم  
بود سر و در شد.

پاسبان وسط راه نصف شب چه بگویم  
من ادیب، بیک لات بی ادب چه بگویم؟  
بحرم اینکه کمی دیگر می‌روم سوی منزل  
اگر فکند مرا سخت در تعجب چه بگویم؟  
اگر که گفت ترا در کلانتری برم الان  
بدان قلندر حماله الحطب چه بگویم؟  
چو داد زد که بر و پیش و دید پیش خرقتم  
اگر که کون تفنجک زد از عقب چه بگویم؟  
از اینکه بنده هم ایرانیم، پسادر اویم  
در آن دقیقه که از پیغام شد عرب چه بگویم؟  
مرا به پیش رئیس کلانتری دعاوت  
بحزب توده اگر کرد مقتتب چه بگویم؟  
چو از گزارش وی افسر کشیک ختنین شد  
بمن چو میر غصب گر غصب کند چه بگویم؟  
اگر که گفت کجا بودی و پرای چه بودی؟  
از آنمحله تگین، من عزب چه بگویم؟  
اگر که خواست در آخر دهد پرشوه نجاتم  
بیواسکن از من مسکین کند طلب چه بگویم؟  
بگوش او غبیث از مهرو والتفات چه خوانم؟  
ز دسم و راه پیغمبر، بیولیم چه بگویم؟

اگر بجهر هرا سوی محبسی پفرستد  
که جا ددان نبود غیریکوچب چه بگویم؛  
اگر که از سرشب تا صحر بگوشة زندان  
نم فتاد ذمحنت بتائب و تب چه بگویم؛  
بمادرم که ز شب تا بصبح جان عزیزش  
رسیده اذ غم فرزند خود بلب چه بگویم؛  
کنونکه مجلس ما فارغست از غم ملت  
از این اذیت و آزار بی سبب چه بگویم؟

### محو و مصایقه

چگونه میرود آن دولتی که محضره دارد  
پسی معالجه ملتی که مطبله دارد  
سخن مکن بیرون ز کاخ «احمر» و مجلس  
که دل بجان تو نفرت از این دو منطقه دارد  
از آنکسیکه رسیده است بارها یوزارت  
همیشه پاش گریزان که سوء سابقه دارد  
رئیس مجلس شوری و زنگ وی بحقیقت  
چو کودکیست که در دست خویش جنیحه دارد  
حکومتی که پیران دهد مناسب عالی  
چو ابلهیست که پا پیر زن عماشقه دارد  
ز ما پرس چرا سرشکسته اید بدینسان  
از آن پرس که دو دست سنگ تفرقه دارد  
بحضری که دهی زن طلاق، صاحب محضر  
خیال قر زدن آن زن مطلقه دارد  
دلیل خست یک دختر خسیس همین پس  
که از تو بوسه بیمایه را مضایقه دارد  
بدل ز دست دهان گل و گشاد تو دارم  
همان هلال که گردن ز تنگی یقه دارد

## شبها

شبها بهر سو بنگری ، صد یار زیبا ریخته  
 هر یک برای صیدما ، دنگی دلارا ریخته  
 آن مهوش پر مفسده ، اینجا و آنجا سر زده  
 عوری در اینجا آمده ، کرمی در آنجا ریخته  
 عاشق کمر را کرده لق افتاده معشوق از رمق  
 از بسکه از آنها عرق ، در رقص دمیا ریخته  
 هوشگ تا گشته جدا ، دربار «لؤلؤ» از لقا  
 طرح محبت با «رزاء» دربار «ذینا» ریخته  
 از دست خاطر خواه خود با گریه جانکاه خسود  
 «مهری» بروی مام خود ، عقد ثریا ریخته  
 «مینو» ز جایش پاشده ، در جنگ با «مینا» شده  
 سر پند «مینو» وا شده موهای «مینا» ریخته  
 این ، روی میرش پشت هم ، افتد بقی چون دست کم  
 با دست سوران در شکم یک بطر و دکا ریخته  
 وانکو ذنش جای کره دائم خورد فان و ترمه  
 پول خودش را یکسره در حیب «لیدا» ریخته  
 در هر کنار و هر کران صد کافه یابی کاندر آن  
 دور نگاری تک پران ، یک مشت رسوا ریخته  
 نپود عیوب گر شد ز کف ، سرمایه عز و شرف  
 زیرا بشهر از هر طرف ، زین شهر نوها ریخته

## از ذپان و گلامی مجلس چهاردهم

چندی ز روی کذب و ریا با خدا شدیم  
 هم پاک و هم مقدس و هم پارسا شدیم  
 انداختیم کهنه عیائی بدوش حویش  
 یعنی مرید و مخلص آل عبا شدیم  
 هر شب ز کار میکده چون فارغ آمدیم  
 رفقیم سوی مسجد و گرم دعا شدیم

تا چون شپش بکله او دخنای کنیم  
 مجدوب ریش توپی شیخ ریا شدیم  
 بکجا پس فریقتن خر مقدسین  
 ریشی گذاشتم و مقدس فما شدیم  
 بکجا پس چپاول آراء اهل ده  
 از جان و دل مرید فلان کدخداد شدیم  
 تا از شناسنامه اموات بر خوریم  
 با مرده شوی مرده خوری آشنا شدیم  
 با چند برگ آگهی و چند من سریش  
 گرم کلیف کردن دیوارها شدیم  
 بهر خرید رأی ذ پس پول ریختیم  
 مسکین شدیم ولاش شدیم و گدا شدیم  
 بر ما چوداد گوش پری وعده دروغ  
 خوردیم گول و جزء خران دوپا شدیم  
 گشتم گرم نطق و سخنرانی د میتینگ  
 پر حرف و یاده گسترو پرمدعا شدیم  
 هر جا رقیب خواست که پاما کند نزاع  
 قداره بند و قدر و زور آزمایش شدیم  
 چاقو کشی که داشت بد و کارها رواج  
 هر حا رسید در حلوق پاش پا شدیم  
 از بهر آنکه زود بمقصود خود رسیم  
 خدمتگذار جمله خلق خدا شدیم  
 اما همینکه پای مجلس گذاشتم  
 افعی شدیم ، مار شدیم ، ازدها شدیم  
 زانجا که هر کسی زدیاری شود و کیل  
 ما هم ز شهر هرت و کیل شما شدیم

### خوبان لهستانی

راستی روی گل از هر چه که خوشتر باشد  
 خوشتر از چهره خوبان لهستانی نیست

در نظر تا رخ گلهای لهستانی هست  
 نظری با رخ گلهای گلستانی نیست  
 دل ایرانی اگر مایلشان شد چه عجب  
 هیچکس منکر خوش ذوقی ایرانی نیست  
 تاکه این ماه وشان در بر ما مهمانند  
 شوان گفت که مارا س مهمانی نیست  
 نان مارا اگر این طایفه خورده نه چه باک  
 تا غم عشق بود غصه بی فانی نیست  
 ور لباس از تن ما نیز در آردند بجهود  
 کشنده عشق بتان را غم عربیانی نیست  
 دوستی گفت عبث در پی این جمع مرد  
 که ترا حاصل از آن غیر پشمیانی نیست  
 آنکه اینکاره بود يك دو زبان میداند  
 ورقه بی خود چو تو در فکره سرانی نیست  
 انگلیسی و لهستانی اگر نیست بلد  
 دست کم بیخبر از دروسی و آلمانی نیست  
 گفتم ایدوست مخورد غصه که سعدی گوید  
 بعمل کار بر آبد بسخندانی نیست!

### دل گوه

ماه بی مهرم که دیروز از سفر بر گشته است  
 دوش تا از در در آمد من ز خود بی خود شدم  
 دانه لعلی برایم ارعغان آورده بود  
 با ادب بگرفتم و بسیار از او ممنون شدم  
 چون بر آن جرم درخشان يك نظر انداختم  
 خود نمیدانم چه شد از غصه دیگر گون شدم  
 گفتی اندگوش هوشم با ذیان حال گفت  
 من دل کوهم که از جود نکویان خون شدم



دـکـتر حـمـیدـی  
مـهـدـی  
۱۳۴۴  
هـجـرـی قـمـرـی



## ملکه عریان

بانگ شهوت زای نرمی گفت: من  
گوشم از هر ذره‌ای پنهنت من

کی دویدم، یا چه شد در بازشدا  
گفتگوها از کجا آغاز شد؟

ماه خوبان، آقتاب دختران  
معنی جاندار «از ما بهتران»<sup>۱</sup>

گشت گم در گپسوی سر در گمش  
موج زد بر سینه چون قاقمش

پیش خود پنداشت پندارم که اوست  
دانم این آستوان چون کین سیوست

وادتان آمد که دیدید از کیم؟  
همچو آهنگی که پنهان در نیم؟<sup>۲</sup>

خوب میدانم که دیدم از کیت  
دیده ام دزدانه عمری در ویتا!

چشمها خندید، چینها آب شد  
باغ شد، شیراز شد، مهتاب شد

کس بدرانگشت زد - گفتم کمای؛  
لذتی در جمله ذرا تم دوید

هیچ یادم نیست کی برخاستم  
من باو گفتم که بشین تا نشست؛

گرم، هستی سوز، عریان، شرم روی  
دختر دلبند نارنج طلا

آرزوها ریخت در گفتارها  
بوسه‌ها لغزید پنهان در نگاه

دید چون جانم سراپا محو خویش  
سخت غمگین گشت غافل زانکه من

گفت دانستید من او نیستم؛  
گفتش یعنی که در اویس نه او

خوب دانستم که تو او نیستی  
گر چه عریان پیشم امشب آمدی

برق زد چشم، فروزان شد دخش  
برلبانش خنده ای چون گل شکفت

۱- فسه‌ای که برای کودکان می‌گویند. ۲- از عابهتران گنایه از عریان است.

لحظه‌ای هم گوش در حرفم کنید  
آب پاکم ، ظرف در ظرفم کنید

پیش از اینم بخت سرکش رام بود  
جلوه‌های دمدم یارام بود

پرهنه بودن به از تر دامنی  
وو نه میمیرم ذ بسی پراهنی!

گفت نه - والله تو جانی، تو دلی!  
معنی عمر منی - اما... ولی...

نه دم از ادباد ، نه اقبال زد  
تا خروس صبحگاهی بال زد

گیسوی پر چین پر وی شانه ریخت  
کان سبو پشکست وان پیمانه ریخت

پیشد ، ای ماه تا بان ا پیش شد  
دیر شد ، ای عمر باقی ا دیر شد

کاشکی پراهنیت ناپاک نیست  
دیگرت پراهنی جن خالک نیست!

گفت چون ناگفته‌ام بشناخند  
گفتم از عربانیت گوئی که من

دختر طبع توام: شعر توام  
بود معشوق توام پراهنی

لکه شد پراهنم چاکش زدم  
یا رها کن ، یا پوشان پیکرم

غیر از اینهم هیچ حرفی داشتی؟  
گفتش تو نیز ای خورشید روی

\*\*\* \*

شب پیایان رفت ولب خاموش ماند  
گه لیم بوسید، گه اشکم سرد

جست از جا سرگران، اندوهگین  
خواندم از چشمکه خوانده است از دلم

شاعر افسونگر شکر شکن  
تا ترا دوزد ذ تو پراهنی

آفتاب روی بام است ای امید!  
دانکه با این موی چون خاکستر ش

گلچین معانی  
احمد  
۱۴۴۴  
هجری قمری



## سنگتراش فُلپونی

ترجمه اثر، مولتانولی شاعر هلندی

کوه ، در افغان زدم تیشه اش  
مزد کم و زحمت پسپار داشت  
ناله به درگاه خداوند کرد  
فارغ از این کوه کنی سازیم  
پرده اش از اطلس و مستند حریم  
وزغم و اندوه جهان ، وارهم  
گشت پر افسان ، ملکی ذ آسمان  
خیز و بجان شکر خداوند گوی  
شد غنی و تیشه فتادش ز دست  
از برش آویخته گلگون حریر  
پادشه کشور ، از آن سو گذشت  
شاه مگو ، اختر گردون نشین  
چتر شهی ، پرس شه سایبان  
رفت دلش در پی دیهیم و گاه  
کاتش آن آه ، به کیوان رسید  
آنچه شهان راست ، کماهی پیخش  
گفت ، دعایت به اجابت رسید  
کام برآورد ، ذ دیهیم و گاه  
سایه پیشرش به سر تاجدار  
پیش و پس مرکب شاهی روان  
ذ آتش خورشید ، زمین میگداخت  
سبزه همی سوخت ، به طرف چمن  
روی شه ، آزرده همیشد ذ مهر

رنجبری ، کسوهکنی پیشه اش  
کار پسی مشکل و دشوار داشت  
روزی ازین غم ، ذرس سوز و درد  
گفت ، چه باشد که غنی سازیم  
تحت روانی دهیم بی ظیپر  
تا پسر تخت روان ، پا نهم  
کوهکن ، این گفت وهم اندز زمان  
گفت ، پسر آورده شدت آرزوی  
سنگتراش ، ازغم و اندوه رست  
تحت دوانیش ، در آمد به زیر  
مرد غنی شد چو مهیای گشت  
شاه ، بگردونه شاهی مکین  
خیل سوار ، از پس و پیش روان  
مرد توانگر ، ذ تماشای شاه  
باذ ، به حسرت ذ دل آهی کشید  
گفت ، عرا شوکت شاهی پیخش  
بار دگر گشت ، فرشته پدید  
مرد توانگر ، بدھی گشت شاه  
گشت به گردونه شاهی سوار  
خیل سواران دلیر و جوان  
شاه ، بگردونه چو جا گرم ساخت  
شعله همی خاست ، ذ دشت و دمن  
دود همی رفت ، بچشم سپهر